

# Benicarló



ACTUAL

Año IV - Núm. 38

Julio 1974

## Editorial

# FE EN LA JUVENTUD

No ha mucho leíamos en nuestra Prensa diaria:

«Tengo fe absoluta en la juventud.» Son palabras pronunciadas por un hombre joven. Por José Utrera Molina, Ministro Secretario General del Movimiento, con ocasión de inaugurar la Campaña Nacional de Campamentos en el de Santa María del Buen Aire, en El Escorial.

Utrera Molina hablaba ante hombres jóvenes que van a engrosar esa cifra alentadora de más de dos millones de españoles que han pasado por la lección esencial de los campamentos.

Y esa fe absoluta en la juventud no es ociosa, ni se deriva de un falso sentimiento que halaga hacia lo nuevo, por el mero hecho de serlo. Nace, por el contrario, de una convicción seria, hondamente arraigada, firmemente enraizada en la evidencia de que la juventud es la edad más generosa y más limpia del hombre.

Por eso, decía el Ministro que «en estas horas importantes para España, tengo fe absoluta en una juventud que está dando muestras inequívocas de su deseo de servir a la Patria, con un noble afán crítico y renovador. Ellos serán mejores que nosotros, como nosotros hemos intentado mejorar la tierra de nuestros mayores. Efectivamente, en la juventud late la crítica, y sin el afán de renovar, los pueblos se estancarían en simples estadios inmóviles. Es menester que a la historia le sea aplicada el motor de la transformación. Y que una voluntad de perfección constante impulse sin cesar el camino hacia el futuro.

Cada edad tiene su servicio. Cada tiempo, el deber de ser mejor que el que le precedió.

Pero contando con él, apoyándose en sus eficacias, partiendo de los principios que él estableció.

En rigor, sólo la continuidad de las generaciones sirve para construir la historia.

Afirmar la fe en la juventud es afirmar, al tiempo, la fe en la historia de España. La juventud es la garantía de que esa trayectoria histórica no se interrumpa.

La formación que las actuales juventudes reciben en los

campamentos, es la mejor garantía de que, en un mañana no muy lejano, los mismos principios que han servido para hacer realidad un país nuevo, serán renovados por quienes ahora aprenden a servirlos, base y fundamento de una nación más alegre, más libre y más justa».

Estamos de completo acuerdo con las palabras del Ministro.

Perfectamente identificados.

Contrastando la realidad, no dejamos de ver la parte negativa que pueden presentar ciertas manifestaciones juveniles. No son sólo valores positivos los que hemos de considerar. No obstante, creemos que son mayores las virtudes que hemos de exaltar y encauzar que los defectos que debemos corregir.

En cuanto a nuestra posición, debemos rotundamente afirmar que el halago por sistema tiene los mismos inconvenientes que, por sistema también, sólo ver su parte censurable.

Estamos convencidos de que cuanto se haga en pro de un desarrollo armónico y un encauzamiento efectivo es siempre poco.

Encauzamiento, claro está, lejos de la limitación estrecha que pueda constreñir y perturbar su natural desenvolvimiento y que ciegue con taponamientos «a priori» los manantiales que han de fertilizar su vida y dar fecundidad a su entorno.

La formación de su personalidad y su manifestación social.

Benicarló tiene puestos los ojos en su juventud. En esa juventud que trabaja, que estudia o que trabaja y estudia. Que cada día se capacita más y más para que, siguiendo el ritmo de crecimiento de su ciudad, pueda ser el motor que mantenga a velocidad progresivamente acelerada la marcha de este núcleo humano al que se honra en pertenecer.

La ciudad espera de sus jóvenes.

De esa generación que un día ha de tomar la antorcha en esta carrera de relevos ininterrumpida que, al fin y al cabo, es la continuidad histórica.

Sí. Tenemos fe en la juventud.

En nuestra juventud.

# BENICARLO

XXXV

APUNTES PARA LA HISTORIA

**AÑO 1886. — Abastecimiento de agua potable para la Villa.** — En 3 de enero y a consecuencia de un escrito de D. José Febrer Soriano, por sí y en representación de D. Joaquín Ripollés Segura, que solicitan una concesión para el establecimiento de aguas potables en esta Villa, se nombra una Comisión constituida por los Concejales Sres. Esteller, Febrer Nadal y Soriano, para que propongan a la Corporación cuanto juzguen conveniente acerca del escrito antes indicado.

En 23 de febrero dicha Comisión dictamina, reconociendo ser una mejora de importancia para la población, exponiendo las condiciones a que debe someterse la misma y que son: Comenzar las obras dentro de los cuatro meses de la fecha de la concesión y quedar terminadas dentro de los cuatro meses siguientes, abasteciendo de agua potable a cuantos vecinos lo soliciten, a razón de una peseta con veinticinco céntimos, al mes, por los ciento veinte litros diarios que ofrecen; conceder a los solicitantes dos años de prueba, quienes deberán comunicar, dos meses antes de finalizar dicho plazo, si continúan o no con el servicio, y si se retiran, deberán quitar todas las tuberías de las calles y caminos. Si continúan, vienen obligados a instalar dos fuentes públicas, así como ocho grifos para usos de utilidad común, cuyas llaves tendrá el Ayuntamiento, así como dos grifos más, uno en el Ayuntamiento y otro en el Hospital, para los usos domésticos de ambos establecimientos. Toda la instalación de pozos, depósitos, filtros, maquinaria, tuberías, etc., pasará a favor de la comunidad de vecinos al finalizar el plazo de la concesión, que cifran en cien años.

El 21 de marzo se reúne el Ayuntamiento con los mayores contribuyentes para deliberar sobre este importante asunto, acordándose autorizar la concesión solicitada, si bien reduciendo a setenta años, el término del privilegio.

El 28 del mismo mes, al leerse en la Sesión del Ayuntamiento el acta del 21, el Concejal Miguel Esteller Pellicer pidió se haga constar en la misma que él se opuso al privilegio que se ha concedido a D. José Febrer Soriano y D. Joaquín Ripollés Segura para el establecimiento del servicio de aguas potables.

En 16 de mayo, los concesionarios comunican a la Corporación haber comenzado las obras de instalación el día cuatro de dicho mes.

Al correr de los años, la explotación de la concesión de las aguas pasó a ser propiedad de D. Juan Manuel Bosch Martí, que amplió muchísimo en extensión la primitiva red de distribución. Al producirse la liberación de Benicarló, en 1938, el propietario, Sr. Bosch Martí, se encontró las instalaciones en muy mal estado de conservación y que para ponerlas a punto precisaba hacer cuantiosos gastos, y como el plazo de reversión al Ayuntamiento de la concesión estaba relativamente cercano, de acuerdo con la Corporación Municipal se acordó la entrega anticipada de toda la explotación, pozo, bombas, red de distribución, etc., reservándose el derecho al disfrute gratuito de aguas para riego de sus fincas, hasta la fecha de terminación de la concesión, en mayo de 1956.

**Reposición del Ayuntamiento suspenso en 1885.** — La Corporación Municipal, presidida por D. Gaspar Foix Bretó, que había sido destituida en 12 de abril de 1885, es repuesta por el Gobernador Civil en escrito de fecha 13 de enero de 1886, en el que acompaña copia del Auto de sobreseimiento libre, en la causa que se le siguió por malversación de fondos, mandando vuelvan a sus cargos los Concejales suspensos y se proceda a la nueva elección de cargos. Se elige nuevo Alcalde a don Gaspar Foix Bretó.

**Inauguración obras del Puerto.** — En la sesión del 14 de marzo, el Sr. Alcalde da cuenta de haber recibido una comunicación del Presidente de la Compañía del Puerto de Benicarló, S. A., invitando al Ayuntamiento para que concurra a los actos con que ha de solemnizarse la inauguración de las Obras del Puerto, el día 19, cuyas fiestas religiosas y diversiones públicas han de celebrarse durante los días 19, 20 y 21 de los corrientes.

Se acordó aceptar la invitación y darle las gracias al Presidente de la Sociedad por su fina atención. El Gobernador Civil, con fecha 9, había aprobado el Programa de las Fiestas, manifestando que sus ocupaciones no le permitían asistir a ellas.

Dado que la construcción del Puerto de Benicarló, S. A., fue un asunto importantísimo en su tiempo y cuyo objetivo se malogró totalmente por la terrible pugna existente entre las facciones políticas locales, a las que muy poco o nada les importaba el resurgir e importancia de Benicarló, frente a sus rencillas y apetencias personales, estamos pre-

parando, aunque con dificultades, por haber desaparecido mucha documentación —un trabajo-resumen sobre su historia y vicisitudes.

**Convento de las Religiosas Concepcionistas.** — El Sr. Obispo de la Diócesis comunica al Ayuntamiento, con fecha seis de mayo, la próxima instalación del Convento de las Religiosas Concepcionistas en esta localidad, por si tiene algo que observar acerca de dicha instalación, manifestando la Corporación, por unanimidad, que «este Municipio verá con grata satisfacción la instalación de aquella respetable Comunidad de Religiosas, motivo de frutos saludables que han de dar a este pueblo días de paz y prosperidad».

Para el 1.º de agosto, el Sr. Obispo comunica su llegada con motivo de la instalación de la Comunidad de las Religiosas Concepcionistas en el Convento recientemente construido, acordándose se traslade a la estación del ferrocarril la Corporación, con la Banda de Música, para recibirle y acompañarle a la Iglesia Parroquial y a su alojamiento.

**Injurias y acusaciones en dos periódicos de Valencia contra la autoridad del Sr. Alcalde de Benicarló.** El periódico «Las Provincias», en su número 7.258, del 7 de julio de 1886, inserta una carta, sin firma, fechada en Benicarló el día 3, en la que se hacen apreciaciones nada favorables a su autoridad, en términos que se le supone autor de un atropello (subrayado en el acta) cometido contra varios jóvenes de esta población, a quienes hizo retirar de la calle a la once y media de la noche.

También el periódico «El Palletter», núm. 129, correspondiente al

día 10, comenta, en parecidos términos, el mismo hecho.

El Alcalde explica a la Corporación lo ocurrido en la noche del 24 de junio último, en la que los hermanos Febrer Nadal y otros tres o cuatro más, al ser requeridos por los Agentes de la Autoridad de que no armaran escándalo y se retiraran y disolvieran, alegaron «que no causaban daño a nadie y no era éste un pueblo de montaña». Vista la actitud de los mismos, se personó el señor Alcalde y les advirtió que no podía consentir que nadie se burlase de su autoridad y que por tanto les ordenaba la disolución de dicho grupo, cosa que hicieron seguidamente, retirándose cada uno a su propia casa.

Interviene el Concejal, Sr. Febrer Nadal, para decir que a él y a sus amigos, el Sr. Alcalde les había tratado de modo distinto a otros grupos que también estaban en la calle, a los que nada dijo y además, «al ser requeridos por los Agentes de la Autoridad, lo hicieron éstos sin saludarles antes».

Puesta a votación la cuestión, se acordó: Que constituyendo la palabra «atropello», inserta en la carta, la suposición de un delito de los que dan lugar a procedimiento de oficio, debe producirse querrela contra el autor de la carta, para que los tribunales depuren la verdad de los hechos, imponiendo al culpable las penas a que se haya hecho acreedor. Votan a favor ocho de los asistentes, se abstiene uno y vota en contra el Sr. Febrer Nadal, apoyándose en que los hechos sólo afectan al Alcalde.

HISTOR

**Benicarló**  
ACTUAL

Revista de Información local  
Director: **D. Pedro Palau Añó**

Redacción y Administración: Apartado de Correos 19  
Imprenta **Mialfo** - S. Albella Mayor - Dolores, 32 - Castellón  
Depósito Legal: CS - 751 - 1971



## Federación Ibérica de Seguros, S. A.

Domicilio Social: Calle Capitán Haya, 7

MADRID-20

Ramos en que opera:

INCENDIOS  
INDIVIDUAL  
ROBO  
RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL  
ROTURA DE CRISTALES  
TRANSPORTES  
AUTOMOVILES

SUB-AGENTE EN BENICARLO:  
**JUAN FRANCISCO ESTELLER ARIN**

Oficinas:

AUTO ESTELLER

Avda. Magallanes, 1  
Teléfonos 47 17 08 y 47 17 12

DELEGACION PROVINCIAL  
Mayor, 64 - Entresuelo  
(Edificio Simago)  
CASTELLON

La inestabilidad parece consustancial a nuestra época. Hasta la meteorológica. Ahí está, si no, el mes de mayo con todos sus tópicos pasados por agua.

Y preocupa la reiteración, claro. O la incidencia, como se dice ahora, que todo cambia.

A pesar de la apertura y de llevarse mucho hacerla motivo de comentarios, ni tan siquiera rozaremos la inestabilidad del complejo y mareante mundo de lo socio-político-económico. Pese a ser nuestro, nos resulta abstruso. No llegamos a tanto entre otras cosas porque, incluso suponiendo —que no es poco suponer— que tuviéramos más razón que un santo de los de antes, no se nos haría el menor caso. Se nos ignoraría. Y no es agradable pasar desapercibido. Para ello, mejor no opinamos.

La inestabilidad que tenemos entre ceja y ceja, está circunscrita a un sector más asequible. Confesamos que tampoco somos expertos en la materia, pero como aportamos la materia prima, alguna oportunidad habrá de dárse nos, ¡caramba! Aunque, como ocurre siempre, en el camino que media entre el producto básico y la manufactura del mostrador o escaparate, la parte del león se la lleven los intermediarios, que Dios guarde.

Nuestra inestabilidad, la de nuestro problema, es la de la Enseñanza y la Educación. Atención a las má-yúsculas.

Nuestra preocupante inestabilidad, es la de los planes y declaraciones de principios. La de evaluaciones y becas. La de "numerus clausus" y selectividades. La de todos esos entresijos que traen a mal traer a los enmendantes y que obligan a los ponentes a difíciles ejercicios de funambulismo oratorios. ¡Manes de D. Emilio Castelar!

No recordamos —tenemos mala memoria— el desfile de planes de estudios —primarios, medios y superiores— que han soplado en las velas de nuestras vidas, que ya han doblado, ¡ay!, su cabo de Buena Esperanza. De todas formas, han debido de ser muchos, porque de otro modo los rememoraríamos, tal como recordamos perfectamente el gol casi mítico de Belaustegoitia en las Olimpiadas de Amberes, allá por los años veinte y pocos. Claro que el apellido es fácil y, a lo peor, puede que el ejemplo no sirva.

Su enumeración —fechas y nombres— tendría la pesadez apabullante del léxico del Boletín Oficial. La de la plumbagina, como diría un dilecto y viejo amigo.

Han habido Bachilleratos de todos los tipos y tamaños: con y sin reválida; con examen de estado. Elementales y Superiores. Letras y Ciencias. Unificado Polivalente. Preu y COU... En fin, tantos, que es posible que alguno se nos haya olvi-

# DESDE NUESTRA VENTANA

## Quisicosas de la enseñanza

dado y, como en las notas de sociedad, pedimos disculpas por la casi segura omisión —... y otras muchas que sentimos no recordar—, por otra parte bien explicable... "dada la belleza deslumbrante de todas las concurrentes, jóvenes y agraciadas sin excepción". Es lo que se dice.

También la Enseñanza Primaria ha aguantado los coletazos de la marejada y participado en el veo veo de los acertijos y juegos de prendas. De salida, cambio de nombre. Ahora, Educación General Básica. E. G. B. para los enterados, aunque, particularmente, las siglas nos suenan a gabinete médico de electrodiagnóstico.

Y después, el Libro Blanco del Ministerio. El calendario escolar de nuevo cuño para adecuarlo (sic) al ritmo de la vida familiar. La pública confesión de una Universidad gravemente enferma, y, de repente, como ocurre con los prestidigitadores, nada por aquí, nada por allá y ¡zas!, una solución: las pruebas de acceso al "Alma Mater", bastante pocha la pobre.

Pese a que cualquier salida —solución— es buena a la hora de no dejar la regadera, puede no ser "la" solución. Y en eso estamos. Deshojando la margarita del proyecto, ya que hay opiniones para todos los gustos. Y para todos los disgustos. De momento —algo es algo—, parece ser que, sea cual fuere el veredicto de los Padres de la Patria, su aplicación, de llegar el caso, no se hará hasta el próximo curso. Bueno, más o menos porque tampoco acabamos de entenderlo. No nos hagan demasiado caso; pero, en fin, parece que no será el cate-górico "vini, vidi, vinci", ni el pasar

bajo las horcas caudinas... hasta dentro de unos meses. ¡Y es que nos quejamos por vicio! ¡Si no tenemos arreglo! Hasta en eso hemos de ser diferentes, ¡caramba!

Veamos si somos capaces de resumir este galimatías. Dejando a un lado el precalentamiento con mandilón y juegos pedagógicos y lloriqueos por activa y por pasiva, la distancia que media entre las primeras letras —o fichas— y la graduación escolar —su equivalencia hay que buscarla en el Bachillerato Elemental a extinguir—, es de ocho años o cursos académicos. No somos demasiado exigentes con las nomenclaturas.

En el supuesto de que no se obtenga el título, lo mismo, pero menos: certificado de escolaridad y en expectativa de destino a ver qué pasa o qué se resuelve.

El crío de antaño, que está dejando de serlo, se asoma a su balcón quinceañero para darse de narices con una tremenda incógnita. Si hay placer para auparse al Bachillerato Unificado Polivalente —titulación de prosapia y bien sonante, que se deteriora lo suyo con la abreviatura BUP—, adelante con los faroles y con otros dos cursos cuajaditos de evaluaciones —antes, infelices de nosotros, las llamábamos exámenes, y hasta dormíamos tranquilos—, el derecho a una reválida que, superada —de oca a oca y tiro porque me toca—, permitirá enmarcar el título de Bachiller. Pero hay más, automáticamente nacerá un nuevo derecho, el de seguir el Curso de Orientación Universitaria —COU para los amigos— para, a su feliz término, encontrarse —¡loados sean los dioses!— con un nuevo derecho: el de ganar a golpe de selectividad las puertas de la

Universidad. Todo un "marathon" en el que, como podrá verse, tan apenas hay deberes. Todo son derechos. Y luego, a calentar los bancos de la Facultad o Escuela que se haya rendido sin condiciones ante tamaño asedio.

¿Y si no hay visto bueno para pasar al Bachillerato?, me preguntarán. Pues nada, a esperar que la letra impresa se convierta en un entramado de Centros de Formación Profesional con su jerarquización de grados y repescas colaterales, y si las cosas no se resuelven en un plazo breve, porque hasta ahora no lo están, a intentar, como Josué, parar el sol, para no tener que hacer el servicio militar —objetores de conciencia, excluidos—, antes de despejar la incógnita. El crucigrama, a la vista está, es de los que no se resuelven ni con el Espasa.

Entretanto, la generación intermedia, la del puente entre uno y otro plan; la generación bocadillo, con el alma en vilo. Si no superan el cuarto curso del Bachillerato que está dando las últimas boqueadas, pierden el tren de la continuidad porque no pueden hacer marcha atrás y enrolarse en Básica —no tienen edad para amar ni para basi-quear—, ni titulación suficiente para engrosar las filas del Superior. Total, no quiero que te vayas, ni que te quedes, ni que me dejes sola, ni que me lleves. Perfectamente claro.

Claro —respire, por favor—, que ya hay soluciones previstas para tal alternativa, haciendo un quiebro a la embestida del morlaco y fintando que es un primor. ¡Si no hay quien pueda con nosotros a la hora de repentizar!...

Y, mientras, como unas Penélope cualquiera, los padres, los sufridos padres de los no tan sufridos hijos —para esto éstos tienen la canción protesta, las sentadas protestas y todas las demás que se les vayan ocurriendo— tejiendo y destejiendo la malla de sus esperanzas y presupuestos. Haciendo rogativas para que el señor del tiempo no nos confunda con su puede llover y puede no llover; se deje de borrascas y de frentes fríos y arramble con la inestabilidad.

Y desear que lo propio ocurra en el Ministerio de Educación y Ciencia —y hasta de paciencia, para nosotros, claro— para que no se pierda ni una inteligencia, aunque luego emigren los cerebros; para que, ciertamente, la igualdad de oportunidades sea algo más que unas siglas y diga algo más concreto que P. I. O., para que las becas lleguen abundantes y suficientes y para que los becarios no tengan que sudar como galeotes para mantenerse en su condición de tales.

Y que Uds. lo vean y disfruten, amigos.

ADJUNTO

# Alcoceber, S. A.

ALQUILER DE AUTOCARES  
DESDE 20 HASTA 60 PLAZAS

(AIRE ACONDICIONADO)

En AUTOCARES ALCOCEBER,  
siempre un servicio eficiente.

Calle Virgen Desamparados, 19

Teléfono 41 00 81  
ALCALA DE CHIVERT (Castellón)

# PUNTO DE VISTA

Puede que hayan razones que lo expliquen. Nos gustaría. Y nos gustaría conocerlas. Poder apoyar en sillares bien cortados y recios, el arco rebajado y atrevido de una toma de postura que se nos antoja impopular y casi polémica.

Personalmente, no comprendemos la medida. La aceptamos, claro. Pero sin convicción, a contrapelo. Casi podríamos decir que la soportamos. Pero repetimos que es posible que de algún modo lógico, por supuesto, pudiera justificárenos el planteamiento.

Nos referimos —debimos haber empezado por aquí— a las Primeras Comuniones y al hecho de que los padres no puedan acompañar a sus hijos en una singular y acaso única guardia de honor y de respeto, codo con codo, como rubricando la importancia y trascendencia de ese acercarse por vez primera al Sagrado Banquete.

Y no lo entendemos, del modo que tampoco entenderíamos un forzar las cosas a ultranza para que los padres, de grado o a la fuerza, tuvieran, necesariamente, que acompañarles en semejante ocasión. Aunque la desventaja, de ser valorable, cargaría sobre el segundo supuesto porque, en definitiva, ¿cómo explicar la determinación de que el hijo comulgue si sus padres se marginan en ocasión tradicionalmente calificada como el día más feliz de una vida que es la suya propia?

Se nos ha dicho —siempre a través de terceros, que no directamente— que se trata de no violentar a quienes no creen en tal necesidad. A quienes, lisa y llanamente, no creen. De evitar males mayores y, como consecuencia, de no herir delicadezas humanas.

Creemos, sin embargo, que se consigue todo lo contrario, porque en obsequio de unos —pocos o muchos— se atenta al sentir de otros —muchos o pocos— con lo que la reducción a un común denominador, no contenta ni a tirios ni a troyanos, por usar un tópico bien manido, que tópico y mayúsculo será a la corta la feble argumentación que se propugna.

El respeto hacia el sentir de unos, contra lo que nada tenemos que objetar, no debe ser obstáculo para que se guarde idéntica exquisitez para con los demás. No hablamos de un trato de favor, pero sí de equidad. Es lo menos que puede pedirse.

Y eso que pensamos que los absentismos, de darse; los casos de una mera presencia física y convencional, necesariamente habrían de ser mínimos. Porque, vamos a ver, ¿no es la Primera Comunión de un niño la gran oportunidad para hablar al corazón de sus padres? ¿Puede seriamente pensarse en actitudes hoscas y recalcitrantes? ¿No cabe una catequesis a nivel conveniente para conseguir esa mentalización que con tanta frecuencia se esgrime como condicionamiento previo, supremo y polivalente?

No lo entendemos. No entendemos cómo en una época en que se preconiza la participación comunitaria, puede romperse el eslabón básico, el de la familia, disponiendo que en esa oportunidad en que el primocomulgante puede y debe ser —de hecho lo es siempre— la argamasa que une, el crisol que funde y la luz que barre las sombras, no se acerque al altar flanqueado por sus padres.

¡Claro que pueden hacerlo después, faltaría más! Naturalmente que tiempo tendrán de acompañarle una y mil veces a lo largo de su vida, como se ha dicho, pero les está negado hacerlo en la Primera Comunión por más que quieran. Por muchas que sean sus razones personales. Por clara que sea su ejecutoria. De libertad, nada. Inapelablemente o los niños por un lado y los padres por otro, o arrancar a los pequeños de la celebración colectiva para trasladar la efeméride en el tiempo y en el espacio. A la postre, un «apartheid» más escandaloso que el problema —supuesto, que no real— que según parece se trata de evitar.

Se nos dirá —podría decirse nos al menos— que como lo que importa es el Sacramento, el mudo y emocionante encuentro de Cristo hecho pan con el niño todo inocencia, pecamos de tre-

mendistas al distorsionar los considerandos. Y siendo cierto, que lo es, ¿hay alguna razón de fuste para semejante marginación? ¿Por qué no se dispone que cada cual lo haga a su aire, cuando y como le acomode con lo que, rota la arquitectura, ya no habría necesidad de discutir de estilos? Seguramente, porque no resultaría y porque, en definitiva, cabe también pensar que, como hombres en la tierra, tenemos perfecto derecho a satisfacciones epidérmicas y a que nuestros hijos convivan con los demás en unas fechas únicas e inolvidables, que lo son. Pero a nuestro lado.

Y seguimos sin entenderlo, porque cuando se ha establecido el Bautismo comunitario, que aplaudimos, retrasándolo el tiempo necesario para que la madre participe activamente. Y cuando de la Confirmación se ha hecho algo hermoso, entrañable y colectivo. Y cuando se imparten cursillos prematrimoniales y prebautismales. Y cuando todo —¡bendito sea Dios!— parece abocado a una participación eclesial auténtica y reconfortante, se rompe el equilibrio con una medida que nos parece arbitraria y que estamos seguros —dentro de la relatividad de una información muy somera y elemental— ha de tener más aspectos negativos que positivos.

Porque, vamos a ver. Si se trata de ahondar en las conciencias, diremos que se pisa un terreno resbaladizo. Ahora, más que nunca, se habla del respeto a la intimidad del individuo. De no violentar sus convicciones. De no juzgar. Y, sin embargo, hilmos fino, demasiado fino, en algo que está más bien definido de antemano y en lo que el niño, gran catalizador y aparte la gracia del Sacramento, puede hacer el milagro, si es preciso, de cristificar de una vez y hasta para siempre, a los padres que van a mirarse en sus ojos llenos de cielo y en su cara orlada de ángeles. Al menos, tendrá que aceptárenos que será una magnífica siembra. Podrá, luego, la cosecha ser mejor o peor. Pero habrá cosecha, porque la semilla cayó en tierra preparada y se regó con el

amor, todavía incontaminado, del niño que está, inconsciente, devolviendo a sus padres algo de lo mucho que de ellos recibió.

No lo entendemos, cuando no se hace lo propio con otros Sacramentos en los que la Comunión es un añadido que se impone..., aunque no sean excesivas las seguridades —Dios sobre todos— de una correcta y suficiente disposición interior.

¿Por qué, pues, la diferencia? Pensamos que para el niño —y cedemos el turno a educadores y psicólogos— ha de ser mucho más determinante comulgar por vez primera acompañado por sus padres, del mismo modo que a su lado aprendió a andar y a hablar, a reír y llorar, a establecer contacto con la vida. En la misma línea de pensamiento, creemos fundamental que, también en este terreno, el niño se siga viendo protegido, acompañado y ejemplarizado por sus padres. Y para éstos, para nosotros, estamos convencidos de que no resultaba baldía la lección sin palabras y la oración sin egoísmos, de un niño que sentía el sano orgullo de caminar entre sus progenitores en la solemnidad irreplicable de su Primera Comunión.

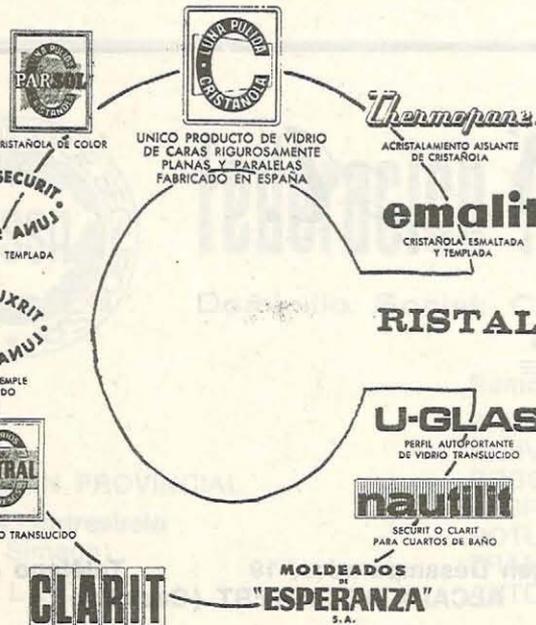
Puede, insistimos, que haya peso específico bastante en las motivaciones. Las que nos han llegado, no lo tienen y lo lamentamos. Valdría la pena que el Pueblo de Dios tuviera conciencia exacta de tales razones. Si hemos de participar, que sea con todas las consecuencias.

Se trata de algo importante, muy importante, al menos para muchos, y no estaría de más una explicación categórica. Y convincente.

Quemada ya la segunda edición de lo que pudo quedar en un ensayo no demasiado feliz, quiere decirse que se estima estar en el buen camino o que se enarbola el medieval y altanero mantenido y no enmendarlo.

Lo sentimos. Y con nosotros, muchos. Nos consta. Que se nos haga caso o no, es ya otra cuestión.

UNO



**RISTALERIAS SEBASTIÁ**



**ESARESA**  
estructuras artísticas de resinas s.a.

**LUNA SECURIT**  
CRISTALO DE COLOR

**LUNA LUXRIT**  
CRISTALO TEMPLADO

**CLARIT**  
VIDRIO IMPRESO TEMPLADO

**emalit**  
CRISTALO ESMALTADO Y TEMPLADO

**U-GLAS**  
PERFIL AUTOPORTANTE DE VIDRIO TRANSLUCIDO

**nautilit**  
SECURIT O CLARIT PARA CUARTOS DE BAÑO

**MOLDEADOS "ESPERANZA"**  
TABIQUES Y FORJADOS DE HORMIGON TRANSLUCIDO

**Thermopane**  
ACRISTALAMIENTO AISLANTE DE CRISTALO

**José Antonio, 15 - Tels. 47 0288 y 47 1986 BENICARLO**

**Calvo Sotelo, 18 - Teléfono 299 PEÑISCOLA**

**Casa Central: A. Ros, 4 - 6 - Teléfono 21 32 09 CASTELLON**

DISTRIBUIDOR OFICIAL de todas estas marcas de gran prestigio, al servicio de la CONSTRUCCION

## A Moes, la meva neta, amb el Primer Combregat

*Aubri el cor, el pit eixampla.  
Avui rebs al Bon Jesús,  
que baixa del Cel aposta  
per donar-te un bes mol dolç.*

*I qu'en fraterna abrassada,  
t'aompli d'el calor del cor,  
i la dolçor del teu Cel  
juntant el Voler y Amor.*

*Tu la seva filla esser  
per a tu, trova'l deler,  
qu'és mel de lliris i rosses,  
i de romaní d'el Cel.*

*Tu faràs promessa al dia,  
donació de Fe i d'Amor,  
per atravesar la vida  
sense tindre cap dolor.*

*Colometes que revolten  
el Sagrari, ahon ésser Ell.  
Adorem a Jesús, Fill,  
i li donarem voler.*

*I sempre farà qu'el teu cor  
se plegue amb lo Sagrari,  
donant-li foc i calor  
i un ànima més qu'el vullgue.*

## "Jesucrist, tin-mos pietat"

*Les campanes toquen greu,  
el vent ésser de dolor,  
sona'l temps de melengia  
i l'espera no ésser breu.*

*Una geganta c'aror  
avança enmig de la boira,  
són dos mil, tres mil les llums  
que s'amaguen amb la fosca.*

*S'ou un soroll que ja és fet  
de llàgrimes i sospirs,  
humils perquè són del cor,  
d'un cor contrit amb deler.*

*Perdoneu-mos, joh, Senyor!,  
doneu-mos la vostra Pau  
i trevalls que no mos falten  
per a tindrems conhort.*

*Sovin quan Jesús ja passa,  
els ginolls ja s'adobleguen,  
el cor ja contrit mos parla  
i llavors encés amb flama.*

*Mos diu tingam Caritat,  
qu'els germans s'ajuden sempre,  
i que Déu mos donarà  
el cent per u. ¡Qué veritat!*

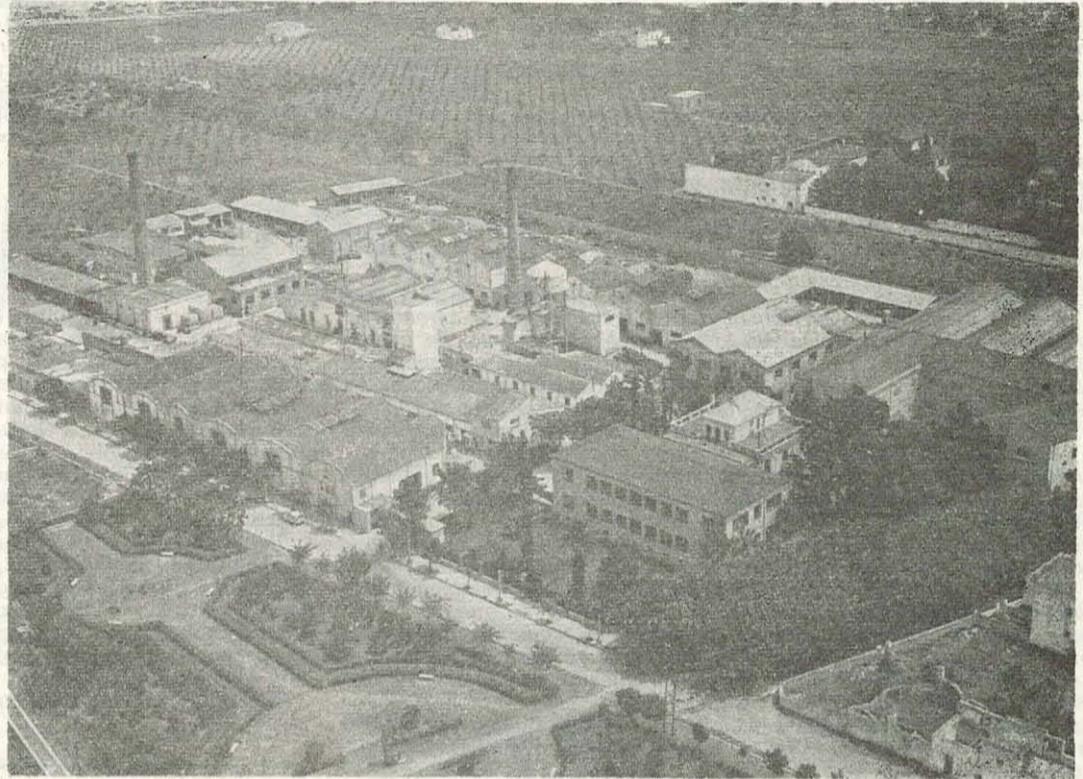
*El cant lilitúrgic s'escolta.  
Passen hòmens, passen llums.  
Passa ja el Bon Jesús,  
i l'Església ja s'acosta.*

*Del Mesies amb dolor.  
Ahon el pit ja fa eclosió.  
El silenci se manté:  
Jesucrist mos porta Amor.*

FRANCESC

## NOTICIAS CON RECUADRO

# Destilerías Adrián & Klein, S. A. de Benicarló, en su 50 aniversario



1924-1974. Dos fechas que se unen ahora, en gozosa efemérides, para celebrar un Cincuentenario.

Cincuenta años de trabajo continuado, de esfuerzo, de ansias de superación han dado, como realidad actual, el gran Complejo industrial que es Daksa. Benicarló, por ello, se siente orgulloso, y muestra esa satisfacción uniéndose a los actos que con tal ocasión se celebraron los días 5 y 6 de julio de 1974.

Llegada de cargos oficiales desde Madrid, de Industrias Químicas y Textiles, así como el Director General de Sanidad.

Personalidades llegadas desde Barcelona, Valencia y cargos oficiales de la provincia, así como de la propia población, cuya presencia encabezó el señor Alcalde y demás autoridades locales.

Unas palabras sencillas, exponentes del acto y de sus motivaciones. Recorriendo después, con deteni-

miento, las instalaciones de la industria, con las explicaciones correspondientes por el personal y altos cargos de la empresa.

Cincuenta años de vida intensa consiguiendo progreso. Así de sencillo. Sin vanagloria. Sencillamente trabajando...

Exportando al mundo y promocionando cada día el nombre de Benicarló. Y en sus entrañas, hombres de aquí, de la tierra, ascendiendo, a medida que el tiempo ha transcurrido, en los puestos importantes de la empresa.

Y en estas fechas, 5 y 6 de julio de 1974, ese abrazo colectivo de todos, para sentirse orgullosos de lo conseguido, y para continuar en el logro de seguir haciendo lo que hasta ahora. Progresar...

Un conjunto superior a los 150.000 m<sup>2</sup>, un sólo Complejo industrial, con multitud de productos en fabricación. Que ha hecho, en estos

cincuenta años, que Benicarló sonase en el mundo.

Por su labor de equipo, por ese exportar hasta a 34 países, por esa tradición en una actividad industrial que tiene pasaporte de futuro. Por ese lugar de importancia que ocupa dentro de la Industrial rama de la Química. Por... todo cuanto es y significa la palabra:

«Cincuenta años de historia».

Por esas Bodas de Oro que, lo gradadas, parecen un soplo, y que vividas son el exponente común de trabajo, esfuerzo, sacrificio, voluntad, entrega, ambición...

A todos, desde estas páginas, la felicitación expresiva del sentir de una ciudad.

Ciudad que ha progresado a pasos de gigante y que Destilerías Adrián y Klein, S. A., ha tenido parte importante en ello...

Textos: JOPA

## GESTORIA

## SEGUROS

### MANUEL FEBRER FEBRER

GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO

PROFESOR MERCANTIL

## HERNAN CORTES, 7

## BENICARLO

Tels. 47 02 44 y 47 03 39

# ¿Para qué sirve la sonrisa?

Para mantener el equilibrio de buena sociedad y convivencia, para que nada se rompa, y si acaso algo se parte por otras causas, arreglarlo en seguida. Cuando se sonríe se ponen en funcionamiento solamente 13 músculos; cuando se frunce el ceño, 72 son los que se mueven. Así es que cuesta más estar enfadado y resulta contraproducente.

Repasemos un poco nuestra vida más o menos metódica. Si al levantarnos hacemos el ofrecimiento de obras al Señor, una sonrisa de amor por El y por todos se nos dibujará en la boca. Si sufrimos algún contratiempo, antes que gastar inútilmente energías musculares, démosle a lo ocurrido la menor importancia posible y, a continuación, con la sonrisa en la cara, tratemos de resolver el problema, con paciencia, sin desesperación.

Si al salir a la calle hace frío, pensemos en lo bien que les vendrán a los pobres las prendas de abrigo que les hemos dado o reparte Cáritas y lo gruesos que se pondrán los troncos de los árboles aumentando así la producción maderera. Si hace calor, consideremos, siempre sonriendo (total, por 13 músculos más o menos), ¡cuán fácil y alegre será o está ya siendo el resurgir de la Naturaleza!, tanto en corrientes de agua, como en vegetación o en el reino animal. Si llueve, créanos que a muchos les hará bien, y que el posible fastidio de algunos, poco durará.

Cuando nos crucemos con alguien, huelga saludarle, ya que bastará sonreírle, pero si se va conduciendo un vehículo, nada de sonrisas ni carantoñas; hay que mirar delante y detrás y estar en lo que se hace, so pena de quedar sin poder sonreír ni fruncir el ceño y tampoco algún que otro personaje.

Si vemos alguna injusticia, tratemos de resolverla sonrientemente y convenzámonos de que las cosas malas son las menos, pues ¡la vida es bella!

Siempre sonriendo cabe tratar a todos igual, con deferencia y guardando los debidos respetos a la edad, la cultura, el cargo. Retornar siempre bien por mal, y si el receptor no lo quiere, ¡allá penas!

Si se nos dice que alguien trata mal a sus inferiores, se enrabia con sus iguales o adula a sus superiores, sonriamos y no seamos así para que hayan menos perversos e hipócritas, que ya van siendo pocos.

Sonrientes podemos considerar que tanto es obra de Dios lo espiritual como lo material, y que el mal de todo sólo está en el desorden, que también puede ser espiritual y no siempre material, ni mucho menos.

Ahora se estila la uniformidad, tanto en la enseñanza con iguales textos y sistemas como en el comercio, con parecidos precios y calidad, o en los servicios con semejantes acabados. Solamente quien enseña, vende o sirve con mejor sonrisa, es el que vence en toda la línea.

La sonrisa es la madre de la risa y ésta es sumamente contagiosa y tiene muy buenos resultados para la salud física, moral y espiritual. Sonriamos y riámos a placer. Que todos rían y sonrían.

MANUEL BELLIDO AÑO

L'Amparissa, 16-VI-1974.

## NOTAS MUSICALES

### La Coral Polifónica en Ascó (Tarragona)

El día 9 de junio de este año se desplazó a la villa de Ascó, la Coral Polifónica Benicarlanda, invitada por el Sr. Cura Párroco de la misma, D. Miguel Redorat, y por las Autoridades de la población.

Las intervenciones de la Coral Polifónica fueron dos: acompañando a una Misa solemne cantada, por la mañana, y a un Concierto, por la tarde, de música clásica y popular. Ambas intervenciones se realizaron en la Iglesia Parroquial, hermoso templo, de generosas proporciones, que además posee unas excepcionales condiciones acústicas, como pudimos comprobar.

Por la mañana, durante la celebración de la Misa solemne cantada, la Coral Polifónica interpretó las composiciones religiosas siguientes: «De Dios la ruta sigo»; «Cerca, más cerca»; «Es Dios mi Pastor»; «Vos sois, Señor»; «Canticorum iubilo»; y todas ellas de factura clásica o popular.

El público, correctísimo y muy atento a las interpretaciones y que llenaba el templo, a la salida del acto religioso felicitó a los componentes de la Coral de una forma cordialísima y con la mayor simpatía.

Por la tarde, en el mismo Templo Parroquial, a las 19 horas, la Coral Polifónica dio su anunciado Concierto de música clásica y popular. El Templo presentaba un magnífico aspecto totalmente iluminado y con una concurrida asistencia.

Bajo la Dirección del Maestro don

Froilán Galindo Castell, la Coral Polifónica Benicarlanda interpretó las siguientes composiciones: «Ave verum Corpus» (Mozart); «Ave María» (T. L. Victoria); «O sari Marés» (Geoffray); «Ramona» (Wayne); «Habanera de D. Gil de Alcalá» (Penella); «El noi de la Mare» (Cervera); «Hermosita-Hermosita» (M. Palau, sobre un tema de Cervantes); «Jota Aragonesa» (M. Massotti); «Triptic Folkloric Valencià» (Pérez Jorge); «Cançó de Renaixença» (M. Palau); «L'Eco» (Orlando de Lasso, siglo XVI), y, por último, «L'Emigrant» (Amadeo Vives, sobre un tema de Jacinto Verdaguer).

El público asistente aplaudió con fuerza cada una de las interpretaciones de la Coral, que las dividió en dos partes. Estos aplausos se tornaron en una prolongada ovación del público, puesto en pie y con lágrimas en los ojos, cuando se interpretó, magistralmente por cierto, «L'Emigrant», que tantas notalgias origina en las tierras catalanas.

La Junta Directiva, Autoridades y Sr. Párroco, antes citadas, obsequiaron espléndidamente a los componentes de la Coral con un Vino de honor y posteriormente con una espléndida comida, haciendo, por último, una despedida, al final del Concierto de la tarde, verdaderamente excepcional, acompañando el público a la Coral hasta el mismo autocar en que regresaron a Benicarló, pasadas las 9 de la noche.

MUSICAL

# enero

TELEVISION

ELECTRODOMESTICOS

ANTENAS COLECTIVAS

SERVICIO TECNICO

LAMPARAS

ARTICULOS REGALO

LISTAS DE BODA

- ¡Aprovéchese en beneficio de su economía!
- ¡Visítenos para convencerse de las ventajas!

Pl. San Bartolomé, 16

Teléfono 47 04 92

BENICARLO

## De cine...

En el NUEVO CINE CAPITOL, de Benicarló, se inaugura el primer ciclo de películas, con una misma temática, para que los aficionados a este género puedan apreciar, a la vez, sus valores técnicos y artísticos. Películas que han marcado una época, en las que el Oeste Americano fue, sin duda alguna, el maná para que surgiesen títulos de gran proyección...

No se trata aquí, en este ciclo, de exponer «westerns» que hayan sido rodados actualmente, sino de exponer reposiciones de aquéllos, que una vez caducada su licencia de exhibición, han vuelto a estrenarse por haber tenido un éxito extraordinario.

De entre las películas que de este nuevo ciclo podrán ver, se encuentran «El Alamo» (1960), en una lucha desigual de los defensores de «El Alamo» contra los mejicanos. John Wayne es su personaje central.

«Por un puñado de dólares». Una de las mejores películas de este género, del director Sergio Leone, o «Duelo de Titanes» (1957), protagonizada por uno de los mejores intérpretes del cine de todos los tiempos: Burt Lancaster.

«Cuatro tíos de Texas» (1963), por el inolvidable Frank Sinatra, con la compañía de Dean Martin. Rivalidad de truhanes que acaba en una de las peleas más espectaculares del cine.

«Vera Cruz» (1954), de Gary Cooper, en la que las luchas de dos aventureros yanquis, luchando por su independencia, dan lugar a una magnífica realización.

Programa importante de reposiciones, que Ud. podrá admirar conjuntamente con otros filmes de actualidad permanente: «El gran Rubio, con un zapato negro», «La huida», «Johnny cogió su fusil», «Contra el Imperio de la Droga» (5 oscars), «Lo verde empieza en los Pirineos», «Dos hombres contra el Oeste»...

Espectaculares superproducciones, que vienen a mostrarnos cómo Benicarló encabeza las carteleras de los acontecimientos cinematográficos actuales, afianzando ese interés por el cine que tan adormecido estaba.

CELULOIDE

## El progreso

Tierras áridas y rocas suntuosas, que soportáis, sin vacilar, el pisar de las gentes, nacen de vosotras inagotables fuentes.

Vuestros colores se funden en la llanura lejana; vuestros reflejos, con el azul del cielo; vuestras semillas, en el campo arado.

Tenéis la brisa del atardecer, que os envuelve con su manto;

a la lluvia, que os refresca los campos; a la gente, que os cultiva y os quiere; tenéis... al progreso que os mata.

## El porvenir

En lugares como éstos hay gentes muy diversas, que cuando desean hablar, hablan sin cesar, y cuando quieren herir, no piensan en el porvenir.

## UN HOMBRE

De un sentimiento,  
vi morir a un hombre;  
de una mirada,  
vi hacerse ciego;  
de una sonrisa,  
se le secaron los labios;  
y... por una palabra,  
le matasteis a palos.

Pobre hombre...  
ya muerto le llorabais,  
os pusisteis de negro y  
le hicisteis un féretro,  
con flores y guirnaldas.

Y... deciais que era  
un hombre sin palabras;  
pero, sin embargo,  
fuisteis vosotros,  
vosotros fuisteis,  
los que le matasteis.

MINGO

## LA VIDA ES DEUDA

I  
¿Qué podría escribir yo sobre el papel  
que remediase al mundo de su mal,  
que iluminase los ojos cegados de la  
vida,  
que diese una estrella en este firma-  
mento nublado?

¿Qué podría entregar yo a los hombres  
para verles gozosos en su vivir coti-  
diano,  
para observarles desde el ángulo del  
amor,  
para decirles que la vida es hermosa  
desde la aurora al ocaso?

II  
Sólo les puedo dar mi amor,  
que es lo más bello que tengo;  
sólo les daré mis poemas del cora-  
zón...  
porque todo lo demás  
es ya de ellos.

Porque ellos son mis hermanos  
y yo soy sólo su deudor,  
su hermano menor  
a quien todo le fue dado  
y nada se le exigió.

III  
¿Qué les puedo dar yo a los hombres  
que ellos no me hayan dado ya?  
Nada y todo...  
la vida entera...  
el amor.

IV  
La vida es deuda continua desde el  
principio al fin,  
desde el primer grito que da la vida  
al último suspiro del adiós.  
desde el vientre de la madre  
hasta la oscuridad de la tierra  
que todo lo cubre y calla.

La vida es deuda continua,  
continua,  
continua...

CARLOS J. BELTRAN

## AZUL Y GRANA

¡Oh, mi vida,  
mi alegría,  
mi armonía,  
qué ilusión!

¡Oh, el olvido  
que separa  
y desgarras  
el corazón!

¡Oh, desdichas  
que torturas,  
que murmuras  
sin razón!

¡Oh, mi amada,  
tan callada,  
tan odiada  
sin amor!

¡Oh, delirio,  
qué flaqueza,  
qué tristeza,  
qué dolor!

¡Oh, martirio  
de mi vida!

¡Oh, querida!

¡Oh, mi amor!  
Mi esperanza,  
mi consuelo,  
mi desvelo,  
mi pasión.

Rasga el velo  
que lo cubre  
y descubre  
el corazón.

T. S. F.

Por OLIVARES

# EL HUMOR



## Dibujo y caricatura

En el anterior artículo, terminamos hablando sobre el caricaturista. El arma de que se sirve el caricaturista para poder expresar el humor es el dibujo, en su sentido más genérico, pero con variaciones, me explicaré:

Todos sabemos que el dibujo se divide en realista y abstracto. El dibujo realista es el que cumple la misión de reproducir con la máxima fidelidad los paisajes, seres, objetos o cosas que impresionan nuestra retina, y abstracto, cuando esta reproducción no se ciñe a normas establecidas y pretende ilustrar con figuras y elementos no reales, estados anímicos o fantasías cerebrales del artista, quien, por su libérrima voluntad, subvierte el orden reconocido.

Se entiende por caricatura la representación plástica de una persona, cosa o idea, interpretándola voluntariamente bajo su aspecto ridículo o grotesco.

Artísticamente estriba su fuerza en la preponderancia de los elementos característicos de la persona o cosa representada. Por todo ello el caricaturista, para llevar a cabo su función, necesita el conocimiento previo de las proporciones reales de lo que pretende caricaturizar, para que su obra, dentro de las exageraciones o eliminaciones que el arte exige, guarde la armonía y relación convenientes.

Vamos a remontarnos a continuación a los orígenes de la caricatura. Para encontrar las primeras muestras de caricatura tendremos que remontarnos a los tiempos de la Grecia clásica.

De entonces, 500 años antes de J. C., datan graciosas cerámicas, en rojo y negro, con regocijantes escenas cómicas.

Aristóteles, 430 a. de J. C., se servía de sus pinceles para plasmar momentos humorísticos de la vida cotidiana, y otros, como Pausan, Calates y Filoxenos, no le fueron a la zaga y crearon una escuela de caricaturistas profesionales, que dieron a Grecia la primacía en este quehacer artístico.

Posteriormente y en menor escala, Mesopotamia, Creta, La India, China y el Japón, también cultivaron la caricatura, y es la Roma Imperial la que más adelante acoge el arte nuevo humorístico, que renace, aunque sienta más predilección por el humorismo literario que por el gráfico.

Ya en la época Románica es cuando la caricatura reaparece tímidamente, pero con intención, en capiteles de piedra y libros manuscritos, algunas de cuyas iniciales son ornamentadas con dibujos jocosos y contrahechos, aunque poco humorísticos en el fondo. Diríase que aquellos artistas no pretendieron realizar caricaturas en la verdadera acepción de la palabra, sino fustigar y ridiculizar despiadadamente, haciéndola repulsiva y odiosa, alguna persona o cosa. Afortunadamente hoy no se entiende así la caricatura.

En el arte gótico, el humorismo y la caricatura adquieren una definitiva personalidad.

¿Quién no ha visto ejemplos en capiteles, coros, o en otros lugares del interior de los templos, o en el mobiliario litúrgico o profano?

¿Quién no conoce las figuras grotescas y llenas de intención de las gárgolas, cuyas actitudes y gestos son una muestra del más refinado humorismo?

Fue en el Renacimiento, con la invención de la imprenta, cuando aumentó la difusión de la caricatura intencionada, y los grabados a boj y en metal se extendieron en gran manera.

En Flandes, Jerónimo Bosco contribuye con la caricatura fantástica todo convención, y verdadero precursor del surrealismo actual, cuyo máximo exponente es nuestro Salvador Dalí.

En Italia, Leonardo de Vinci fue quizás su más representativo caricaturista, pero sus caricaturas son pueriles y dibujadas más bien con intención de buscar parecido fisonómico, que no con la de satirizar o hacer humorismo.

En España, la caricatura antigua debió de ser muy escasa. Es preciso llegar al siglo XIX para encontrarnos al magnífico pintor aragonés Francisco de Goya, cuyos grabados "Los caprichos" rebasan a veces la sonrisa ingenua de la gracia pura, para caer en la mueca agria de la sátira cruel.

En la actualidad, la caricatura es cuando luce en todo su esplendor. Es en toda Europa y América, a partir del siglo XVIII, cuando se observa este re-



Reproducción de uno de los dibujos de Goya, cuyo título es: «HASTA LA MUERTE», en el que se satiriza la desmedida afición del sexo débil, sea cual fuere su edad, a verse reflejado en el espejo.

nacer de la caricatura. Sus temas favoritos son la política, las modas y las costumbres.

En primer lugar hemos de destacar a Francia, donde hasta principios de siglo actual se dieron la mayor cantidad y calidad de caricaturistas.

Toulouse-Lautrec, el gran pintor, no desdeñó tampoco el arte de la caricatura, sino que hizo obras muy importantes en el género y se especializó en caricaturizar el París "boulevardier" y noctámbulo de su tiempo.

España ha contado y cuenta también con muchos y buenos caricaturistas.

Aparte de la insigne figura de Goya, que fue un verdadero coloso en el género, citaré otras firmas que, sin llegar a su altura, son también dignas de mención.

A mediados del siglo XIX destacó el dibujante Ortego, que fue nuestro primer caricaturista profesional. Desde entonces hasta la actualidad se han ido sucediendo nombres que harían esta lista interminable.

Como final de este segundo artículo y anecdóticamente, haré resaltar la gran personalidad de caricaturistas, tan a menudo puesta en evidencia, que atosoran estos dos hombres llamados Picasso y Dalí, a los que es de esperar que la posteridad, con su fallo inapelable, los sitúe en el lugar que les corresponde: en el de los dos más grandes caricaturistas del siglo XX.

# Gran festival de ballet en el Complejo Polideportivo Palau

## LUPE CASTELLO, PROFESORA TITULADA POR LA «REAL ESCUELA SUPERIOR DE ARTE DRAMÁTICO Y DANZA», Y SUS ALUMNAS, DELEITARON AL PÚBLICO EN EL FESTIVAL FIN DE CURSO

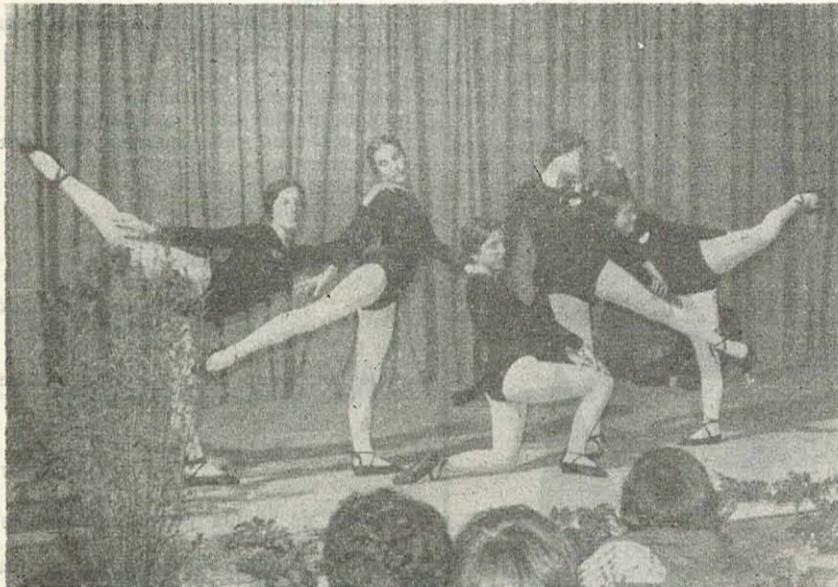
Hubo gran gala de Ballet, en las instalaciones del Complejo Polideportivo Palau. Sus jardines se engalanaron, aún más si cabe, para recibir a este gran espectáculo de Danza y Ballet, que coreografió unos números realmente excepcionales.

En la primera parte del programa: «Sueño de Amor», de Liszt; «Clase primera», de Lacone; «Marcha Militar», de Schubert; «Aria de la tercera suite en re menor», de Bach; «Tanguillo», Popular; «Recitativo», de Bonporti; «Polka», de Strauss; «Adagio para Violoncelo y Cuerda», de Corelli; «Jota», popular; «América», de West Side Story, y como final a esta primera parte del programa, «Homenaje a Valencia», Popular - Serrano, en el que se volcó la quinta esencia de las participantes, que entusiasmaron con la interpretación, con los detalles y con la vistosidad del cuadro que levantó aplausos de admiración.

Destacar a cada una de las participantes sería tarea larga, y en la que no podríamos incurrir en omisiones, al dejarnos alguno de los participantes, que tuvieron méritos repartidos por igual.

Valga hacer constar, sin embargo, la verdadera sincronización de movimientos de las alumnas, la perfecta uniformidad en las evoluciones de Ballet por el escenario y la perfecta uniformidad con los compases musicales que marcaban los temas a seguir.

Luego, como broche a la primera parte, el cuadro de VALENCIA, en



donde era difícil distinguir entre el colorido y la magnificencia del vestuario, con el hacer de cada una de las intérpretes, y el detalle final, cuando descendiendo por la pasarela del escenario, portadores de cestas cargadas de claveles, se adentraron entre el respetable para repartirlos, conjuntamente, con besos a los familiares y amigos que estaban apretujados en la Pista de Patinaje del Complejo Polideportivo Palau convertido en patio de butacas.

El descanso del espectáculo dio pie para que los comentarios de los presentes se hiciesen eco continuado entre los corrillos formados en los amplios jardines, ponderando, sin distinción, cada una de las representaciones que habían tenido lugar.

### LA SEGUNDA PARTE

Tuvo como cuadro inicial la representación de la «Muerte del Cisne», a cargo de LUPE CASTELLO, de Saint-Saens, que volcó en la interpretación todo su saber artístico. Magnífico.

Si la musicalidad de la obra ya era de por sí motivo suficiente para estar prendido de ella, la interpretación de LUPE superó lo esperado, y el público se volcó en aplausos y felicitaciones.

Una segunda mitad que tendría como colofón la representación de la Selección «Coppelia», de Delibes, en cuya larga escenificación se darían cita representaciones parciales como la MUÑECA, LOS COSACOS, etc., que movieron a pensar que las actantes no eran alumnas de una Escuela de Ballet, sino profesionales consumadas de este arte de la danza, tan felizmente llevado a cabo por la Profesora y las alumnas.

Benicarló vivió una GRAN GALA. Una gala de la que se hicieron partícipes hasta los que viajaban por la General 340 Valencia-Barcelona, en cuyos lados está instalado el Complejo Polideportivo, deteniéndose turistas y camiones para que los conductores y pasajeros aplaudiesen al unísono del público que presenciaba el Gran Festival.

La iluminación de Carda, la Alta Costura de Sebastián, de Valencia; el Vestuario de Gissele, de la capital del Turia; las mallas y zapatillas de Scherezada, y la Coreografía y Dirección de Lupe Castelló Bertomeu, fueron, en definitiva, el eslabón perfecto de la velada.

Las intérpretes, más de 50, en un programa completísimo de actuaciones, que culminaron con un aplauso cerrado, coactivo, entusiasta, que movió a pensar en la grandiosidad de un hecho, que si bien es cierto presenció una cantidad nutridísima de público, no es menos cierto que todavía debió hacerlo mucho más.

Por ello abogamos en este final, para que LUPE CASTELLO y sus alumnas programen en alguna ocasión este extraordinario espectáculo, dentro de las Fiestas Mayores de la población.

¡Sería un acierto!

J. P.

### PRIMERA PARTE

- I) **SUEÑO DE AMOR** ... .. Liszt  
Maite Guarch - Ania Saorín - Carmen Gómez - M.<sup>a</sup> Pilar Colomer - Conchita Jovaní - M.<sup>a</sup> José Lluch - Rosa M.<sup>a</sup> Bretó - Nuria Moliner - Inma Cornelles - Rosana Avila - Celia Atienza - Irene Anglés.
- II) **CLASE PRIMERA** ... .. Lacone  
Cani Alberich - Cristina España - Lidú Martínez - Elena Roca - Noelia Frexes - M.<sup>a</sup> Gloria Mars - Marisín Lluch - Maite Forés - Verónica Tarragó - Silvia Montserrat - Sara Palau.
- III) **MARCHA MILITAR** ... .. Schubert  
Lupe Palau - M.<sup>a</sup> Asunción del Castillo - M.<sup>a</sup> Amparo Peset - Blanca Domingo - Nuria Crespo - Trini Coll - M.<sup>a</sup> Carmen Gellida - Virginia Beltrán.
- IV) **ARIA DE LA TERCERA SUITE EN RE MAYOR** ... .. Bach  
Mónica Beretta - Marta Febrer - M.<sup>a</sup> Carmen Palau - M.<sup>a</sup> Asunción Mustieles - Merche Espiell - Salvador Alberich.
- V) **TANGUILLO** ... .. Popular  
Angela Forner - M.<sup>a</sup> Mercedes Barreras - Nuria Febrer - Maite Arán - Laura Mas.
- VI) **RECITATIVO** ... .. Bonporti  
M.<sup>a</sup> Elena Lores - Maite Ferrer - Maite Arán - Gema Lluch - María Agueda Fibla - Elena Puchal - Blanca Prats - M.<sup>a</sup> Sun Senén - Maite Marzá - Isabel Roca.
- VII) **POLKA** ... .. Strauss  
Matoya Colón - Nuria Guarch - Sara Coll - Inés Beltrán - Elena Doménech - Estela Guarch - M.<sup>a</sup> José Palau - Felicidad Mundo - M.<sup>a</sup> Asunción Martínez - M.<sup>a</sup> Teresa Culvi - Maite Palau - Mónica Bonilla.
- VIII) **ADAGIO PARA VIOLONCELO Y CUERDA** ... .. Corelli  
Margarita Far - Lucía Salom - Encarnita Branchat - María Jovaní - M.<sup>a</sup> Amparo Palau - M.<sup>a</sup> Carmen Villar - M.<sup>a</sup> del Mar Bellvís - Lupe Teresa Palau - Cristina Lluch - Paloma Sorlí - Marta Bonilla - Eugenia Forés - Carmen Alonso - M.<sup>a</sup> Nieves Añó - Francisca Gómez.
- IX) **JOTA** ... .. Popular  
Merche Mejías - Salvador Alberich.
- X) **AMERICA** ... .. West Side Story  
Inma Soriano - Tere Molina - Rosa M.<sup>a</sup> Lluch - Rosa Pérez - María Teresa Ferrer.
- XI) **HOMENAJE A VALENCIA** ... .. Popular - Serrano  
LUPE CASTELLO - Marga Marzá - Nati Martí - Lisi López - Amalia O'Connor - Yolanda Gracia - Alicia Martínez - Ana M.<sup>a</sup> Gellida - M.<sup>a</sup> Asunción Sorlí - Cristina Doménech - M.<sup>a</sup> Carmen Sorlí.

### SEGUNDA PARTE

- I) **MUERTE DEL CISNE** ... .. Saint-Saens  
LUPE CASTELLO.
- II) **COPPELIA (Selección)** ... .. Delibes  
Mónica Ganzenmüller - M.<sup>a</sup> Asunción Sorlí - Amalia O'Connor - Nati Martí - Yolanda Gracia - Lisi López - Marga Marzá - Mensin Alonso - Cristina Marzá - Inma Soriano - M.<sup>a</sup> Carmen Sorlí - Ana María Gellida - Rosa M.<sup>a</sup> Lluch - Alicia Martínez - Cristina Doménech.

## INDUSTRIAL RAMARCH

MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA DEL MUEBLE

Santa Teresa, 15-Teléfono 47 07 97

BENICARLO

# Exposición de Expresión Plástica Infantil

En esta ocasión, créannos, no basta entender de pintura para quedar maravillados de la expresividad que hay en los 25 cuadros expuestos en el local de la Hermandad Sindical, y en el que participan 25 chiquillos y chiquillas, que han volcado, en su quehacer pictórico, todo su tarro de las esencias.

Y no digamos del pintor que guía sus pasos (mejor dicho, pinceles) para que la expresividad sea total. Quedarse con un cuadro de los que hay expuestos, es desmerecer el resto. Quedarse con todos es acertar.

El pintor Peiró Coronado, en unos pasajes literarios del programa presentador de las obras, define así a los niños:

«Hay que hablar con ellos. En cada clase, o momento, con tema concreto, entablando una conversación en la que todos participen.»

«Comprobar el proceso de su pensamiento en la habilidad de pensar y concentrarse en una cosa.»

Y sigue diciendo más cosas el pintor. Nuestro pintor. Y los chiquillos, con la expresión de su pintura, promueven exclamaciones de admiración.

¡Aunque pudiera creerse que eso es solamente para estimularles!

¡No! De verdad que en los cuadros que hemos visto, hay cosas estupendas. Desde la portada, con ese pastor cuidando de las ovejas, hasta el último del catálogo, en el que se titula «Cogiendo limones en el patio de la Escuela de Pintura».

Y en su recorrido (catálogo nos referimos) «Florero frente a la ventana», «La Virgen Dolorosa» o el que tanta miga tiene al titularse «Pintando en la clase de pintura».

Y hay más: «Aránzazu y Fernando, en la clase de pintura», «Ventana al fondo» y «Palmera». O «El florero sobre la mesa».

En lo religioso, «Jesús sobre un borriquito en Jerusalén», «Saliendo de la Iglesia en un día de fiesta», «Día de Pascua en el campo», y así hasta encontrar «Una bruja que vuela sobre un pueblo» o el simpático titular de «Un día de Pascua en el campo asando alcachofas», «Niña sentada acariciando un gato».

Toda la exposición es preciosa, porque toda ella rezuma alegría, porque toda ella es color, vivacidad, satisfacción...

«Peiró y los niños», es nuestro titular final. Gran obra la de enseñar. Quien sabe, tiene que enseñar.

Veinticinco cuadros. Veinticinco muestras de imaginación infantil. Veinticinco instantes preciosos colgados de unas paredes y reflejando el pensamiento de cada uno de los autores. Todos ellos, de 5 a 10 años. Con pasaporte de futuros artistas. Con proyección prometedora en el campo de la pintura.

Sabemos que alguien nos dirá exagerados. Pero si lo hiciere, escogeríamos para decirles que no, esa otra frase del pintor en su catálogo:

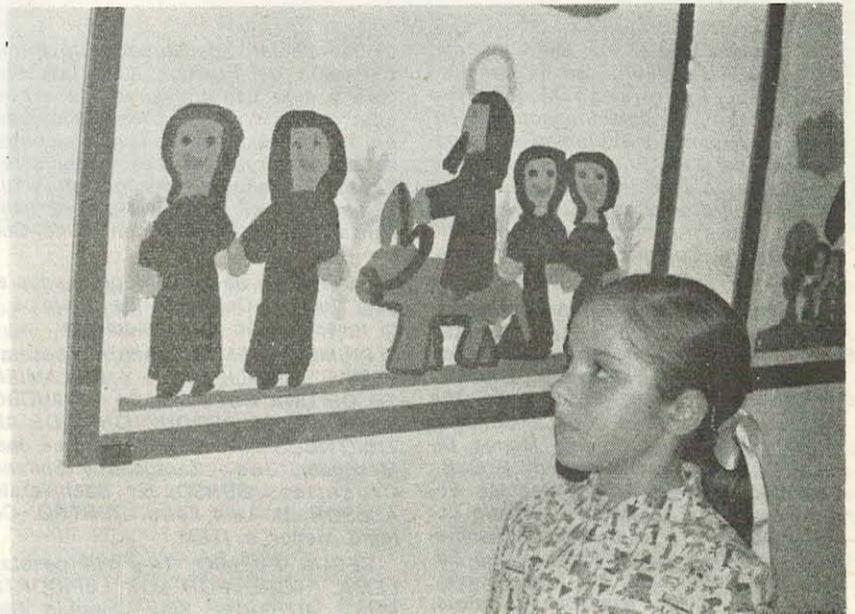
«... y en eso andamos con más o menos acierto, viviendo el momento maravilloso en que de las manos de un niño, a los cinco años de edad, aparece como un juego de magia, con toda la intensidad de amor...»

¡De amor, sí! Para los niños y para sus obras.

Cuando se ha dicho casi todo es tan difícil añadir... en palabras. Ahí quedan los hechos...

Yo diría, a quien no haya visitado esa exposición que estuvo desde el 22 al 28 de junio, que se ha perdido algo importante... ¡Palabra!

Textos y fotos de: JOPA



¡Un NUEVO ESTABLECIMIENTO al  
servicio del público de BENICARLO y su Comarca



**MUEBLES  
Hermanos  
MASIP**

AL SERVICIO DE TODOS

Una nueva línea y un nuevo estilo para servir a sus clientes  
y favorecedores.

Hernán Cortés, 31 - Teléfono 47 14 72 - BENICARLO

# Vida cultural

## Primer Certamen de Premios a la Investigación

El pasado día 17 de junio del año en curso se celebró, en el Instituto Técnico de Enseñanza Media Mixto "Ramón Cid", el solemne acto de entrega de Premios y Diplomas a los ganadores de este Primer Certamen de Premios a la Investigación, que como es sabido ha sido organizado y patrocinado por la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Menor "Sto. Cristo del Mar", de nuestra ciudad.

El acto académico fue presidido por el Alcalde de la ciudad, acompañado por el Presidente de la Asociación de Padres del Colegio Menor, Director del Instituto, Directores del Colegio "La Salle" y del Colegio de "La Consolación", Director del Colegio Menor, Director del Colegio Nacional de E. G. B., Delegados Locales de la Sección Femenina y de la Juventud, Delegado Local de Cultura, Presidentes de Asociaciones de Padres del Colegio "La Salle" y del Colegio de "La Consolación", Profesores de los diversos Centros, Asesores Técnicos de los trabajos presentados, etc.

Abrió el acto el Sr. Alcalde, el cual en unas acertadas palabras glosó el significado importante que tiene la investigación en nuestros días e instó a todos los jóvenes presentes en el acto, premiados o no, para que prosiguieran, en años venideros, a esas nobles tareas, dando una vez más muestra de la importancia que se da a la cultura y la investigación, con lo cual, dijo, no sólo sacarían ellos mismos fruto de sus trabajos, acostumbrándose a esa búsqueda, sino también darían prestigio a la ciudad y a la Patria.

Seguidamente tomó la palabra el Presidente de la Asociación de Padres del Colegio Menor, Sr. Tartarin, el cual en un breve parlamento hizo ver a los jóvenes presentes, a los cuales dirigió sus palabras, los aspectos prácticos de la investigación dentro de las ciencias y la necesidad que un conocimiento profundo y una habituación constante tendrían en el porvenir de los estudiantes. Expresó su agradecimiento por la colaboración que le habían demostrado todos los medios intelectuales de la ciudad, presentes en el acto, y también agradeció a los jóvenes los trabajos presentados que, según dijo, demostraban el ingenio, el interés, la búsqueda que han sabido tener en temas libres de investigación, tanto de Ciencias como de Letras.

A continuación, por el Secretario de la Asociación de Padres se leyó el Acta de concesión de Premios y Diplomas, y fueron entregados éstos a cada uno de los premiados, por las distintas autoridades asistentes al acto, aplaudiéndose fuertemente a los jóvenes que recogieron sus premios. También se entregaron unas placas grabadas de recuerdo de este Primer Certamen a los Asesores de los trabajos premiados y a los miembros del Jurado Calificador. Por último, la Srta. López, en nombre de los alumnos premiados, entregó a nuestra Primera Autoridad una placa recuerdo en agradecimiento a su interés por este Certamen y el apoyo oficial que ha dado al mismo, en medio de grandes aplausos.

Para finalizar, el Sr. Alcalde de la

ciudad declaró clausurado este Primer Certamen de Premios a la Investigación y a la par inaugurada la exposición de los trabajos presentados, que en esta ocasión se han visto acompañados de otros múltiples trabajos realizados por alumnos del Instituto y que demuestran el alto nivel de la enseñanza que se dispensa en dicho Centro.

La relación de trabajos premiados en este Primer Certamen de Premios a la Investigación es la siguiente:

**PRIMER PREMIO:** Cinco mil pesetas. LEMA: "LOCALIZACIÓN Y AISLAMIENTO DE UNA NUEVA RAZA DE MICROORGANISMOS PRODUCTORES DE ANTIBIOTICOS". AUTORES: Señores José Meseguer, Juan Zaragoza y Epifanio Cruselles. CURSO: 6.º Bachillerato. ASESOR: D. Luis Ferro. CENTRO: Colegio Menor e ITEM.

**SEGUNDO PREMIO:** Tres mil pesetas. LEMA: "TODO POR LOS LEPIDOPTEROS". AUTORES: Sres. Joaquín García, Manuel Martí y Joaquín Galindo. CURSO: 4.º y 5.º Bachillerato. ASESOR: D. Luis Ferro. CENTRO: Colegio Menor e ITEM.

**TERCER PREMIO:** Dos mil pesetas. LEMA: "ANÁLISIS DE AGUA". AUTORES: Sres. Francisco Fabregat, Antonio Chaler y José Ferrer. CURSO: 6.º Bachillerato. ASESOR: D. Luis Ferro. CENTRO: Colegio Menor e ITEM.

**CUARTO PREMIO:** Mil pesetas. LEMA: "VITA EX AQUA". AUTORES: Srtas. Marta París, Lourdes Febrer, Ana M.ª Gellida, Pilar Martínez, María Jesús Palau, M.ª Dolores Alberich y Luisa M.ª López. CURSO: 4.º Bachillerato. ASESOR: D. Javier Manuel Herretero. CENTRO: Colegio "La Consolación".

### ACCESITS

**ACCESIT 1.º:** Quinientas pesetas. LEMA: "AVES INSECTIVORAS". AUTORES: Sres. José Manuel Querol y Manuel Vidal. CURSO: 4.º Bachillerato. ASESOR: D. Alejandro Hernández. CENTRO: Colegio Menor e ITEM.

**ACCESIT 2.º:** Quinientas pesetas. LEMA: "CALLE CON HISTORIA E HISTORIA DE UN MARTIR (CURA LAJUNTA)". AUTORES: Srtas. María del Carmen Sorlí, Purificación Pilar Roig, María Teresa Ríos y Susana Carceller. CURSO: 4.º Bachillerato. ASESOR: Reverenda Madre Celia del Río. CENTRO: Colegio "La Consolación".

**ACCESIT ESPECIAL 1.º:** Doscientas cincuenta pesetas. LEMA: "EL COLLARROJO Y EL HERRERILLO". AUTORES: Sres. Manuel Martí, Enrique Colomer, Juan M. Niñerola, Juan Vicente Borrás, Pascual Barceló y Vicente J. Gascó. CURSO: 4.º y 5.º Bachillerato. ASESOR: D. Alejandro Hernández. CENTRO: Colegio Menor e ITEM.

**ACCESIT ESPECIAL 2.º:** Doscientas cincuenta pesetas. LEMA: "EL CONDE LUCHANA". AUTORES: Srtas. M.ª de los Angeles Avila, M.ª del Carmen Foix, Ana M.ª Brau, Secundina Sanjuán, Milagros Forner, M.ª Asunción Martínez y M.ª José Bueno. CURSO: 4.º Bachillerato. ASESOR: D.ª Matilde Peset. CENTRO: Colegio "La Consolación".

(NOTA: Estos dos últimos accésits fueron patrocinados por el Instituto "Ramón Cid", en vista de la calidad de los trabajos.)

## Cena de Gala organizada por la Junta Local de la Asociación Española contra el Cáncer

En el espléndido marco de los Jardines de EL CORTIJO, de Benicarló, tuvo lugar, en la víspera de San Pedro Apóstol, la Cena de Gala organizada por la Junta Local de la Asociación Española contra el Cáncer.

Entre los asistentes, los señores García-Arquimbau, en representación de la Junta Provincial, junto con la Presidenta de Honor, doña Encarna Añó de Colón; la Presidenta de la Asociación, doña Ana Beltrán de Palau; el Alcalde de la ciudad, don Cristóbal Colón de Carvajal, y la Presidenta de la Asamblea Local de la Cruz Roja, doña Lolita Foix de Cid, y destacados invitados, entre los que saludamos a don Macario Guardia y señora, Presidente del Sindicato Provincial de Industrias Químicas y otras personalidades.

Valga expresar en esta breve síntesis del acto el agradecimiento a la Junta, cuya labor destaca en el quehacer humano-social de la población. Dicha Junta Local de la Asociación está compuesta por las siguientes y distinguidas damas:

Presidenta de Honor: D.ª Encarna Añó de Colón.  
Presidenta: D.ª Ana Beltrán de Palau.  
Vicepresidenta: D.ª María Rosa Bañeres de Ortells.  
Secretaría: D.ª Consuelo Duró de Rubies.  
Vicesecretaria: D.ª Amparo Grau de Segarra.  
Tesorera: D.ª Marina Betés de Cantavella.

### DELEGADAS DE LAS COMISIONES

De la Postulación: Señoritas doña Conchita Vicente de Gaya, Monseñor Gómez de Martí y Angellita Tortajada de Forner.

Delegadas de Enfermos: Señoritas doña Agustina Klein de Jellihek, Amparo Bel de Febrer, Mercedes González de Martínez, Carmen Albiol de Maura y Lolita Bertomeu de Castelló.

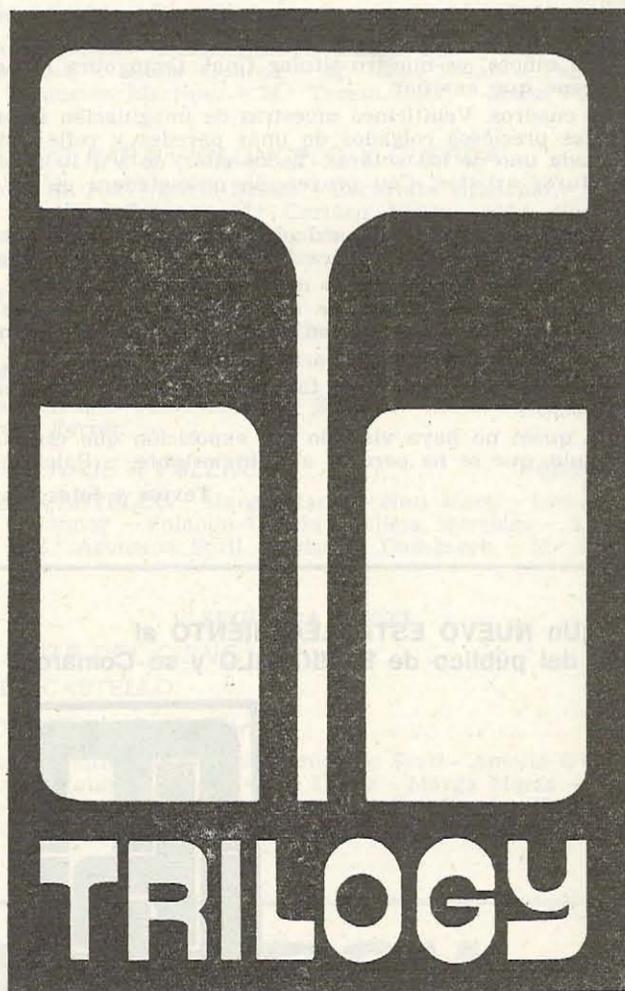
A la Junta, los plácemes por la excelente organización de esta Gran Gala Benéfica, en un ambiente grato y de exquisita personalidad.

Hubo también regalo para los asistentes, venta de boletos para incrementar los fondos, todo ello favorecido por la generosidad de los presentes.

Destacable también las disculpas de la Presidenta Provincial que, por indisposición pasajera, no pudo asistir como era su deseo.

En la fiesta tuvo lugar otro detalle de excepción y primicia: el Alcalde anunciaba a todos los presentes la señorita designada para representar a la ciudad en las Fiestas Patronales: María del Carmen Segarra Cerdá. Noticia que fue acogida con una calurosa ovación, recibiendo Mari-Carmen, que se encontraba en la fiesta con sus padres, la felicitación efusiva de los presentes.

Tras la cena, Baile en los Jardines de EL CORTIJO. En suma, otro éxito a añadir a los muchos que lleva conseguidos la Asociación.



ABIERTO TODO EL AÑO

Jueves: Noche.

Sábados: 10'30

Domingo y festivos: 6'30

Carretera Benicarló - Peñíscola

Mano a mano con...

# Doña JOSEFINA RIERA FERNANDEZ

(MAESTRA)

«La frase más bonita que he escuchado fue precisamente en la Misa de mi homenaje. La dijo el señor Cura: 'Que no solamente me consideraba una buena Maestra, sino una verdadera Maestra católica.' Esa frase me llegó al corazón.»

Con textos y fotos de:  
JOSE PALANQUES

Participar es importante. Llegar a la meta es precioso. Cubrir el recorrido con la satisfacción del deber cumplido, muy importante. Tanto, que cuando se llega, se vive ese sueño de un pasado que se hace presente, y mostrando el trayecto en mirada retrospectiva, invita a pensar.

Llegar a la meta es algo que la vida impone desde el mismo momento que comienza a serlo, que comienza a vivirse. Nuestro personaje de hoy, doña Josefina Riera Fernández, comenzó a participar de ese juego de la vida hace muchos años. Su elección del camino más difícil que la misma vida podía presentarle, el de la enseñanza, nos obligaba, ahora, en su llegada a meta, a una sencilla conversación. A un diálogo sencillo, que fuese expresivo del sentir por esa larga serie de etapas, que la habían colocado en el pódium; sino de los triunfadores absolutos en orden a proyecciones multitudinarias, sí en el primer plano del vivir de una ciudad, a la que había llegado en 1931, y en la que había ejercido su profesión de Maestra durante 42 largos años.

Hablar de años en una sola línea, significa sencillamente decir «cuarenta y dos». Pero, ¿se atreven Uds. a pensar en lo que significan esos 42 años dedicados a la enseñanza?

De un poquito de todo eso pretendimos hablar con doña Josefina, todavía emocionada con el homenaje que se le había tributado con ocasión de su Jubilación. Todavía llorosos sus ojos, cuando con la sencillez que al acto se le había dado, don Vicente Far, Director del Colegio Nacional, leía la Placa de Plata que se la entregaba y cuyo sencillo texto rezaba:

«Autoridades, Inspección y Magisterio de Benicarló, a doña Josefina Riera Fernández. Afectuosamente con motivo de su jubilación. Benicarló, 15 de junio 1974.»

Desde allí, y durante el acto de la santa Misa y en todos los momentos en que transcurrió la fecha grabada en placa, se llovieron para doña Josefina las muestras de afecto. Y la emoción subió gargantas arriba para asomar en esas lágrimas furtivas, pero expresivas siempre del sentir.

Digamos para situarnos que doña Josefina nació en Cuevas de Almazora (Almería). Que estudió en el Colegio de las Hermanas de la Caridad de San Vicente de Paul, de su ciudad natal, estudiando allí, libre, la carrera de Magisterio, examinándose en Almería.

Para situarnos mejor en el tiempo de esos mismos estudios, bástenos decir que a los 17 años ya había terminado su carrera, ejerciendo en primer lugar en Ibiza (San Mateo), donde estuvo dos años, para pasar luego ya a Benicarló en el año 1931 y situarse aquí definitivamente en la enseñanza.

—¿Qué recuerda de aquel Benicarló?  
—Benicarló, cuando yo llegué, era muy distinto al de ahora. Una ciudad triste, muy agrícola, sí, pero la gente muy retraída, el pueblo todavía pequeño...

—¿Peor o mejor que el que dejaba?  
—Mucho mejor... El pueblecito que había dejado en Ibiza era un pueblo pequeño que solamente tenía 500 habitantes y, además, muy diseminados.

—¿Qué le determinó o marcó el camino de la enseñanza?  
— Toda la vida me dio por enseñar. Comencé en el Colegio enseñando el Catecismo a las niñas más pequeñas, y a partir de entonces, enseñar y enseñar.

—Con los nuevos tiempos, las nuevas formas, las nuevas ideas... De volver a comenzar: ¿Elegiría los mismos caminos?  
— Los mismos. Exactamente igual. Me gusta la enseñanza. Es mi vocación.

—¿El mejor recuerdo en torno a la enseñanza?  
— ¡Tengo tantos buenos! Tengo tantos, que algunos incluso no creo que los deba decir ahora, pero... Durante la guerra, por causas de esa misma guerra, me vi envuelta en cosas extrañas, y un grupo de alumnas, sin que nadie les dijese nada, fueron al Comité a pedir por su Maestra para que no se le llevaran de aquí. ¡Algo extraordinario!

—¿Esperaba en este homenaje ver tantas caras conocidas reunidas junto a usted?  
— No. Muchas no las esperaba, por cuanto pensé que ignoraban el acto.

—¿Qué se siente cuando se llega a un momento como el vivido por Ud.?  
— Mire Ud., dos cosas: Se siente la alegría de haber llegado al final, se puede decir que con la tranquilidad del deber cumplido lo mejor que se ha sabido hacer. Y por otra parte, la pena al sentir que ya no se puede seguir.

—La peor asignatura que ha tenido que sufrir con motivo de este homenaje, ¿cuál ha sido?  
— El tener que decir algo, que dije muy poquito. Fue un momento tremendo. Lo poquito que pude decir, aún fue con la ayuda del señor Alcalde que me decía: «¡Va, ánimo, adelante!» En fin, salí bien del paso.

—¿Y la mejor asignatura de este acto?  
— La satisfacción de ver a todos mis compañeros, con aquellas caras de alegría, a los que les estoy agradecidísima por el homenaje que me han tributado. Ver al señor Inspector, al señor Alcalde, los motivos de disculpa recibidos por ausencias justificadas, caso del doctor Ramón Cid que me mandó un telegrama uniéndose al acto, cosa que agradecí con toda mi alma. Leí incluso su telegrama en público. En suma, muchas cosas, muy difíciles de olvidar.

—¿Qué le recuerda de aquel Benicarló?  
— Por todos y cada uno de ellos acepté el homenaje, aunque para mí creo que no era merecido, pero sí para todos mis compañeros.

—¿Qué ha sido y qué es Benicarló para doña Josefina?  
— Ahora, para mí, es mi pueblo. Yo soy benicarlanda más que andaluza.

—¿Me cuenta una buena anécdota sobre la enseñanza?  
— Pues sí. Algunas niñas que nunca se han olvidado de su Maestra. Otras que tengo en el extranjero y que llegada Navidad nunca se olvidan de su Maestra; así como niñas de allá, de mi primera escuelita de Ibiza, a la que volví el año pasado al cabo de cuarenta años. Las que quedaban todavía allí, tuvieron una alegría tremenda al ver otra vez a su Maestra.

—¿Cuántos años de servicios?  
— Allí, 2; aquí, 42.

—¿Qué espera del futuro?  
— Pues si Dios me da salud, pienso seguir trabajando, aunque no trabaje oficialmente en la escuela, siempre que mis compañeros me necesiten, o el señor Director, o el Párroco, para cualquier labor docente que se presente, y que yo pueda desempeñar, lo hará siempre muy a gusto.

—¿Su mayor ilusión en torno a los suyos?  
— Tenerles a todos aquí. Mi hija está lejos, los negocios de mi yerno están allá y no se puede trasladar aquí. Esa es la mayor pena que tengo. Por lo demás, bien.

—¿Qué les diría a sus alumnos en este final de carrera?  
— Diría que no olvidasen las enseñanzas de su Maestra desde que eran pequeñitos, pues siempre las dirigí al mismo camino, a que fuesen hombres y mujeres ejemplares (también tuve chicos durante la guerra). Que fuesen rectos a la hora de proceder, que obedeciesen a sus padres, que siguiesen las leyes de Dios y que viviesen siempre como cuidadosanos honrados. Y que perdonasen si alguien les ofendía, porque todos en esta vida erramos.

—De las muchas palabras que se dijeron en el homenaje, ¿cuál de ellas le llegó más al corazón?  
— Muchas, porque todos lo hicieron muy bien. El Director me dijo cosas muy sentidas, que yo le agradecí muchísimo, y el señor Alcalde, ni digamos, se lució. Se lució en su discurso. Y en cuanto al Inspector, fue conmigo muy amable, muy galante, cosas que la verdad yo creo que no me merecía.

—¿Cree que tal como se ha ido evolucionando, actualmente tiene suficientes maestros la ciudad?  
— ¡No! Faltan maestros y, sobre todo, faltan aulas. Lo tenemos todo muy justo. Esperemos que se solucione pronto esa situación angustiosa en cuanto a aulas se refiere. Sabemos que se trabaja en esa solución.

—Dentro de la enseñanza a una persona que ha estado ejerciendo durante 44 años, le habrán dicho alguna frase bonita: ¿Cuál recuerda?  
— Pues mire, una que me dijo el señor Cura en la Misa, de que no solamente me consideraba una buena Maestra, sino una verdadera Maestra católica. Me llegó al corazón. Me gustó mucho.

—¿Cuál su mayor berrinche con un alumno o los alumnos?  
— No he tenido berrinches. Franca-

mente, no. He tenido un carácter firme, y siempre me han respetado todos, mayores y pequeños. «¡Ya viene doña Josefina!», decían. Y todos a callar. De verdad que de berrinches no me han dado. Desde luego que no.

Doña Josefina sigue recordando el pasado al compás de nuestras preguntas del presente. Y enlaza aquellos recuerdos con los actuales. Y sonríe con nostalgia. Los momentos graves, la entrega de notas. Duele siempre pensar que se tienen que dar unas notas flojas. Pero hay que pasar el momento, y superar el trance y hasta fortalecer a las propias alumnas en su interés...

Maestra justa. Sin favoritismos. Y no digamos en la enseñanza. Correcta y equitativa. Así se nos muestra la Maestra que está ante nosotros. O nosotros ante ella. Pasamos examen, aunque seamos los que preguntamos.

—¿Cuántos compañeros maestros recuerda de su etapa?  
— Muchos. Cuando yo llegué a Benicarló solamente éramos seis maestros y seis maestras, que eran las aulas que había en el Grupo escolar. Doña Felicidad, la Directora; don Blas, el Director. Luego estaban de maestros: Mi suegro, que era el más antiguo que había, don Eduardo Catalán; uno que se llamaba López, que marchó para Alicante; don Aurelio Monmeneo (e. p. d.), doña Carmen, doña Inés, Amparito Andrés (de Castellón), Asunción Vidal y dos más interinas cuyo nombre no recuerdo.

—Terminamos: ¿Qué les diría a todos, compañeros y alumnos, desde este lugar de la Jubilación?  
— Que sigan trabajando como ahora. Mis compañeros lo hacen, se entregan en cuerpo y alma a la enseñanza. Que sigan por esos caminos, y conseguirán éxitos. Y a los padres, ¡por favor!, que se interesen cada día más por sus hijos. Que no falten a la escuela, y que los padres tengan más contacto con los maestros. Los visiten más a menudo, sepan de sus consejos y de sus orientaciones. Se interesen por saber cómo van sus hijos. Padre y maestro han de ir juntos, para que la labor sea completa, importante, destacada.

La charla se había prorrogado más de la cuenta. Y nosotros lo habíamos pasado bien. Doña Josefina, con sus respuestas y su conversación, una nueva lección para nosotros, y un nuevo mano a mano para Uds.

La vida, por lo demás, seguía su curso normal. Con más gente en las aulas, con más maestros enseñando, con más ambición de cara a ese futuro que siempre apunta nuevas victorias.

Una vida impartiendo la enseñanza, bien merecía el homenaje. Y bien merecía este espacio escrito.

Una Maestra; una Maestra de verdad...



### JUDIAS TIERNAS

Comienza la temporada en junio con buenos precios. Se llega a la máxima cotización conocida de 50 pesetas kilo. La demanda es importante y la cosecha se espera óptima.

### DONACION DE SANGRE PARA LA CRUZ ROJA

Benicarló vivió otra jornada importante. Importante en valores humanos, puestos de manifiesto con ocasión de la llamada de la Cruz Roja, para recibir donación de Sangre para el Banco de Barcelona, que andaba necesitado de ella.

Un equipo desplazado desde la capital catalana hasta Benicarló y dirigi-

do por el doctor Miserach, Director del Banco de Sangre de Barcelona, estuvieron desde las 6 de la tarde hasta las 9 de la noche, aproximadamente, recibiendo y atendiendo a los donantes.

Podemos decir ya, con alegría manifiesta, el resultado de esa noble gestión:

«Cerca de un centenar de frascos de sangre, aproximadamente unos 30 litros, que pusieron de manifiesto una vez más el espíritu de colaboración que Benicarló tiene para con todas aquellas obras que representen ayuda al prójimo.»

Destaquemos el hecho y destaquemos también la colaboración de la Cruz Roja de Benicarló, con todas sus Damas de Servicio al frente y la del doctor Jaime Martí, hombre siempre

al servicio de todo aquello que represente ayuda al necesitado.

### CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Centro Regional de Donación Desinteresada de Sangre. Barcelona, 17 de junio de 1974.

Esta es la cabecera de la carta recibida en la Asamblea Local de la Cruz Roja, que por su interés reproducimos íntegramente:

Ilustrísima señora Presidente de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española

BENICARLO

Ilustre señora:

Desde nuestra ciudad nos place felicitarles y darles las más expresivas gracias por la propaganda y perfecta preparación de la colecta de sangre celebrada, con gran éxito, el sábado, día 15, por la tarde, en Benicarló.

Las 91 personas que nos favorecieron con sus donativos de sangre merecen toda suerte de plácemes y el agradecimiento nuestro y de todos los pacientes, sea cual sea su procedencia, categoría socio-económica y sitio donde estén hospitalizados, que van a beneficiarse con el uso de esta sangre de Benicarló.

Les anunciamos la próxima remesa de un lote de equipos de plasma liofilizado, y de unos frascos para sueros reactivos para uso en esa Asamblea Local de la Cruz Roja Española.

Reciba Ud. y toda la Junta de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española y la Junta Local de Donantes el testimonio de nuestra mayor consideración y agradecimiento, y en nombre propio y de la Junta de este Centro Regional y de la Asociación de Donantes de Cruz Roja Española de Barcelona, aprovecho para saludarles

atentamente y quedar a sus órdenes afmo. y s. s.

El Director:

DR. M. MISERACHS RIGALT

### OBRAS Y NOVEDADES

En la carretera de Benicarló - Peñíscola, en donde se instala un nuevo Camping denominado «Camping Peñíscola», pero regentado por gentes y propietarios de Benicarló.

### EL MAESTRAZGO A LA COSTA

Todos los pueblos del Maestrazgo aportan a Benicarló mano de obra para las distintas especialidades, industria y campo, revalorizándose estas últimas al aumentar las cotizaciones de las mujeres y de los hombres buscados a jornal.

Desde Gandesa, por la parte de Tortosa, hasta Torrebanca, por la de Castellón, y hasta Morella, por el Alto Maestrazgo, todos aportan gentes a la industria y al campo.

Los puestos de trabajo crecen a ritmo creciente.

### CINES DE VERANO

Comienzan a funcionar las Salas de Cine de Verano, con el hándicap de que, debido al cambio de horarios, deben comenzar sobre las 10 de la noche, en la que resplandece todavía la luz solar, mermando con ello los ingresos y aumentando los gastos al no poder programar más que un solo pase.

### PLAYAS

La denominada Playa del Morrongo y la del Puerto, hervidero humano a partir de las primeras fechas de junio.



# muebles Forés®

Carretera S.Mateo, km. 21 tel. 471500\* apdo. 58 Benicarló



## muebles forés tienen madera... de hogar

### PEREGRINACION A LOURDES

En el Tren Blanco, que pasó por nuestra población el 26 de junio y regresó el primero de julio, tras haber cumplido misión de peregrinaje a Lourdes.

Un total de 750 peregrinos en el llamado Tren Blanco, y en cuya estación de Benicarló se incorporaron ocho

víspera del Corpus, sobre las 22'30 horas. El cielo mostró, a todo aquel que se dio cuenta del hecho, una luminosidad zigzageante, en espiral como si fuese un objeto a una velocidad realmente impresionante que iba desapareciendo por el horizonte en dirección a Barcelona.

Luego se supo que Valencia y Bar-

siones colectivas de los niños y niñas de los centros docentes de la ciudad. Muchos de ellos, como premio a los estudios que andan por finalizar.

### PREMIO MERECIDO

Manolita Belda estuvo en Sada (La Coruña) realizando, durante seis meses, un Curso para capacitación y obtención del título de Profesora de Educación Física. Manolita Belda aprovechó su estancia en Sada. Ha regresado con una Medalla de Oro, el título de Profesora de Educación Física y, además, con una de las tres notas más altas del Curso celebrado. Le damos, desde estas columnas, la más cordial enhorabuena en nombre de la ciudad, que será la que recoja los frutos de estos brillantes logros.

### DATOS COMPARATIVOS DEL CENSO DE VEHICULOS

Quizá una de las cosas que midan mejor el progreso actual de los pueblos sea su censo de vehículos motorizados. Por ello hemos pretendido, en este resumen, ofrecer la panorámica de ese crecimiento en Benicarló desde 1969 a 1974. Los datos que se nos han facilitado en el Ilmo. Ayuntamiento han sido los siguientes:

#### Vehículos motorizados:

1969: 1.594.  
1970: 1.864.  
1971: 2.173.  
1972: 2.440.  
1973: 2.833.  
1974: 3.195, con un aumento de 1.601, que es expresivo del crecimiento motorizado de la población.

#### Bicicletas:

1969: 3.593.  
1970: 3.695.  
1971: 3.678.  
1972: 3.678.  
1973: 3.714.  
1974: 3.695.

Es curioso ver cómo la cifra de 1970 se repite en 1974, es decir, la de 3.695 bicicletas, tras haber alcanzado mayor cuota.

#### Tracción animal:

Comienza en 1969 con 585, sigue con 553, baja a 541, sigue descendiendo a 478, alcanza 462 en 1973, y ya en 1974, cuatrocientos veintidós es la cifra que determina el descenso continuado de estos últimos años.

Datos que, aún faltando los que pueda haber hasta finales de 1974, ya marcan un fiel de promedios que sirve para cotejar los progresos en el orden de los vehículos motorizados, las bicicletas y los de tracción animal.

### FIESTAS DE LA JUVENTUD EN ALCALA DE CHIVERT

Recital de Poesía en Alcalá de Chivert a cargo del poeta, nuestro cola-

borador, Carlos J. Beltrán, en ocasión de las Fiestas de la Juventud de la hermana población.

Carlos J. Beltrán recitó, en 22 versos, toda la obra poética que había preparado para estas fiestas. La nutrida concurrencia se deleitó con su lectura poética.

Presidió José Antonio Manjón Estruch, Director del Aula de Poesía del Colegio Menor «Santa María del Lladón», de Castellón.

### NUEVOS HORARIOS DE TRENES

Para este verano, que ya está aquí, y cuya explicación completa va reflejada en la Agenda mensual, así como el restante horario de trenes con salidas y entradas de la estación de Benicarló.

### NUEVO HORARIO DE MISAS

También para esta etapa veraniega, y que varían casi exclusivamente en las mismas vespertinas que, con el adelanto de hora, cambian un poco a lo del año anterior. En su lugar correspondiente de la Agenda figuran, asimismo, expresados los citados horarios.

### LLEGO LA COLONIA ESCOLAR ARAGONESA

Como el año anterior, volvemos a tener entre nosotros a los componentes de la Colonia Aragonesa EL PILAR, de Zaragoza, que pertenecen a colegios estatales de la capital mañica y de los pueblos limítrofes a la capital.

Su llegada, coincidente con estar este número en máquinas, nos obliga a dar la noticia escueta, para ampliarla en el extraordinario de agosto, y dar entonces cumplida cuenta de ello. Por el momento, nuestra más cordial y sincera bienvenida, de parte de la población, que ha visto con natural satisfacción su presencia en nuestras calles.

### PUESTOS DE VIGIA EN LA PLAYA

La Playa del Morrongo, de Benicarló, desde este verano tiene puestos de vigía habilitados por la Cruz Roja, con vigilancia continuada durante el día, y enlaces de radio para, en todo momento, estar en contacto con las unidades estacionadas en los lugares cercanos a las playas.

Una feliz iniciativa, que aplaudimos, y cuyo vigilante de turno ha testimoniado en la imagen gráfica, las muchas consultas relacionadas con el mar, según el color de la bandera que ondea, sea la mar calma, en temporal o mar agitada.

Ir a las playas, como se aprecia, encierra cada vez menos peligros, por la razón de que siempre, alguien, está velando por nosotros. En este caso, La Cruz Roja con Destacamento Base en Benicarló.



enfermos, cuarenta peregrinos y siete enfermeras.

Cuando llegó el tren de la peregrinación acudió mucho público a despedirlos, y una frase importante cuando arrancó:

«Ahí va el tren de la fe.» Bella frase, que le definía.

### FERROCARRIL

Comienza con el Verano el nuevo servicio de trenes con parada en Benicarló y destino directo a Valencia, Barcelona, Málaga, Madrid y frontera francesa.

### TENIS

Funciona ya con regularidad el Club de Tenis Benicarló, en sus recién inauguradas instalaciones. Las dos pistas ocupadas, en especial, los domingos y los sábados por las tardes.

### CICLISMO

Se programan tres pruebas para julio y otra más para agosto, mientras se corren los trámites para elegir a Miss Ciclismo 1974, que esta temporada se la conocerá por la «Chiqueta de la Roda», correspondiente a la determinante de Miss Ciclismo U. D. BENICARLO 1974.

### FUTBOL

Se prepara un torneo cuadrangular para la primera quincena de agosto, con la participación del Castellón, un equipo francés o el Real Zaragoza y el Benicarló. De momento se especula con la posibilidad de hacer un TROFEO denominado PRIMER TROFEO MAESTRAZGO, que adquiere relieve y popularidad.

### PESCA

La Sociedad Deportiva «El Mero», de Benicarló, celebrará el día 20 de julio, a las 8'30 de la tarde, en la misma escollera del Puerto, una MISA DE CAMPAÑA en sufragio de las almas de los socios de la entidad fallecidos.

La Sociedad Deportiva «El Mero» participa, por medio de la nota, la posibilidad de que algún familiar ausente pueda estar presente en la citada fecha, que por otra parte se comunicará personalmente a cada uno de los asociados o en su caso a los familiares de los fallecidos.

### ¿OVNIS SOBRE BENICARLO?

El hecho ocurrió el 12 de junio,

celona también habían presenciado el fenómeno. Y desde la capital catalana, las fotografías expresivas del hecho ocuparon espacio preferente en la Prensa diaria.

¿Era un objeto extraterrestre? ¿Era un cohete desintegrado? ¿Qué es lo que era en realidad?

Se desmintió días después lo del cohete desintegrado lanzado desde una base francesa. Se descartó la posibilidad de un objeto extraterrestre. Se dijo que el hecho había sido posible por efectos magnéticos de la tierra misma. Doctores tiene la Ciencia...

### REACTIVACION DEL MERCADO LONJA

En parte ha habido reactivación del mercado Lonja de Contratación, de Benicarló, paralizado desde 1958. Se inició en 1951, estuvo en activo hasta 1958. Luego, causas y hechos indeterminados acabaron con él, implantándose la libre contratación.

Ahora, tras los hechos de estos 16 años, parece que interesa volver a él. A sus formas y a sus estatutos. Se piensa que se valoriza más el producto del campo y se beneficia más labradores y comerciantes. Cual sea el resultado final, lo importante de nuestra noticia es que la reactivación ha sido una realidad. Por parte de algunos, no de todos. Pero pensamos que a la larga se reagrupen todos para el éxito del fin perseguido.

### DESPEDIDA A LOS QUE CUMPLEN

A los que lo hacen en la Banda de Cornetas y Tambores «La Salle» que, al llegar a la edad de los 14 años, tienen que dejar la Banda de Cornetas por cumplir en ese momento su estancia en el Colegio y dar paso a los nuevos, a los que llegan.

En el Instituto tuvo lugar el sencillo acto. Entrega de una placa de plata grabada a todos aquellos que dejaban de pertenecer al Grupo.

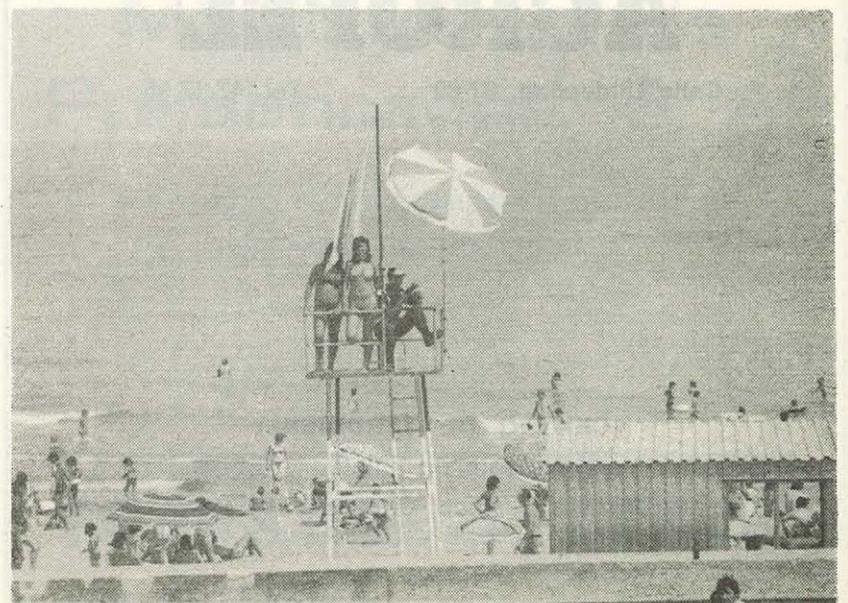
Luego, al día siguiente, fiesta campera. Comida de hermandad entre todos ellos en la Ermita de la Virgen de los Remedios.

### REUNION

Se celebra una reunión conjunta para establecer el lugar exacto donde han de ir emplazadas las instalaciones del llamado Mercado de origen, que tiene en Benicarló uno de sus puntos-enlace de la provincia.

### EXCURSIONES

Con el verano comienzan las excur-



# Las buenas y las malas notas

Ahora, cuando hace apenas unos días que han terminado los exámenes de las muy diversas materias que se cursan en los centros de nuestra ciudad, es conveniente recapitular un poco ante los resultados que el actual año escolar nos ha deparado.

Tan sólo hace unas horas, antes de escribir este comentario, que en un grupo de padres, cuyos hijos estudian muy diversos cursos, se llegó al muy espinoso tema de las "notas" y se comentaba muy amargamente los resultados, en muchos casos negativos, de los estudios cursados y de las "malas notas" obtenidas.

Sería muy raro pensar de que un padre eche la culpa a su hijo de los malos resultados de sus estudios. El que más y el que menos lo atribuye a deficiencia de enseñanza, mala dirección de estudios, falta de objetividad y en los más a una ojeriza profunda de determinados profesores.

Aún reconociendo que de todo hay en la vida del Señor, y que a veces pasan "cosas raras", está dentro de lo profundo de mi espíritu, y creo estar en lo cierto, que la verdadera causa de obtener malas notas en los estudios, posee unas determinantes lógicas y completamente distintas a las que todos las atribuyen. Voy a procurar el explicarme mejor:

Actualmente, las asignaturas se explican por grupos definidos de lecciones, con materias conjuntas, y se dividen en unos pequeños ciclos denominados de "evaluación". Es decir, que tales ciclos son muy restringidos (a veces sólo cubren dos o tres lecciones) y, por tanto, no obligan a una retención memorística en el alumno más que de un grupo de materias corto. Por tanto, está perfectamente al alcance de cualquier alumno, por poco que estudie y siempre que preste atención a las explicaciones del profesor y que luego repase con frecuencia los temas que componen tal ciclo.

También, normalmente, cuando se efectúan exámenes parciales de cada uno de estos ciclos de evaluación, sólo se preguntan los temas que comprende, o sea que es un examen muy restringido y de fácil asimilación. Si el alumno para tales ciclos (a veces cuatro o más) y va aprobándolos normalmente, lo más general es que al final del curso se encuentre con la asignatura ya aprobada por la suma de todas las evaluaciones o, a lo más, con un pequeño examen final. ¡Ah!, y aún hay más, existe también la posibilidad de recuperar alguna de las evaluaciones suspendidas, con lo que se da también una oportunidad más al alumno. ¿Hay quien dé más...?

Recuerdo que en tiempos pasados, el alumno debía estudiar todo el curso, todas las lecciones, y llevarlas al final del mismo a un solo examen oral o escrito, con bolas numeradas y a veces con preguntas directas, que obligaban al estudiante a memorizar en un instante un montón de temas muy diversos. Ahora, por el contrario, no se pueden dar mayores facilidades, el alumno se

examina de "trocitos" de la asignatura y la aprobación de cada uno de estos trocitos, desemboca en la aprobación final de la materia. ¡Hay algo más fácil!

Por ello, si en la actualidad el número de notas malas es muy elevado, tenemos que reconocer que la causa debe ser otra. Mi opinión es que se estudia menos...

Vamos a dejar aparte aquellos estudiantes superdotados cuya memoria es prodigiosa y que tienen una gran capacidad de asimilación, ya que son casos excepcionales. Vamos a fijarnos en el estudiante medio, entre listo y torpe, pero que psicológicamente es capaz de estudiar y esa cualidad se ha probado con su correspondiente "test pedagógico".

Primeramente se advierte un defecto fundamental: el "que no saben estudiar". Un libro no debe estudiarse a base de una memorización (salvo determinadas materias que así lo requieran), sino asimilando profundamente su contenido, no su continente. Es decir, estudiar es fundamentar unos conocimientos deducibles, basados en una lectura generalmente bibliográfica, el libro. Todos los autores de libros incluyen en los mismos abundante literatura que es adicional al "meollo" de la cuestión principal, ya que si no sería un verdadero libro telegráfico. El alumno que sabe estudiar, elimina lo que es "paja" para quedarse con aquellos conceptos fundamentales, que son la base de la asignatura y que, incluidos en el examen que haga, han de suponer, por lo menos, la consecución del aprobado. Y es que a veces "los árboles no dejan ver el paisaje" y quien pretenda asimilar todo el complejo está obligado a estudiar como un derviche.

Estudiar es saber estructurar un poco, tomar lo valioso de lo innecesario, deducir las cosas y relacionarlas entre sí, no memorizar, más que lo absolutamente indispensable. El estudio debe ser como un fichero donde se almacenen conceptos prácticos, no cosas confusas. El que "sabe estudiar", siempre conseguirá, con un menor esfuerzo, mayores resultados positivos. Y ahora me pregunto: ¿Se enseña convenientemente a estudiar?

Otro factor que influye en el resultado final de la obtención de malas notas (léase suspensos), es de orden psicológico del propio estudiante. Su reacción frente al medio ambiente que le rodea.

Estudios de carácter pedagógico (me he apoyado en más de veinte trabajos, para resumir este comentario) han demostrado que un buen estudiante (llamémosle un "estudiante normal") está rodeado de una serie de factores psicológicos y de medio ambiente, que pueden influir negativamente en sus estudios y hacer de un buen alumno en potencia, un alumno mediocre a malo.

Estos factores son muy diversos, desde el propio concepto anímico, predisposición al estudio, hasta los que comprenden la fuerza de voluntad, el propio estímulo, el ansia de superación y hasta la verdadera necesidad. Todos ellos son impulsos que determinan inclinaciones que se convierten, más tarde, en resultados prácticos. Sin embargo, tales impulsos no son muchas veces producto natural del propio subconsciente si no pueden ser inducidos por una serie de reflexiones o consejos que predisponen al individuo.

Efectivamente, un estudiante puede ser normal, pero su predisposición al estudio, su interés hacia el mismo puede no hallarse "despertado". En algunos casos, este tipo de estudiante, ante las adversidades (malas notas), reacciona por "motu proprio", especialmente si está condicionado por su familia a cesar en los estudios y comenzar a realizar un trabajo artesano. Entonces, al ver tal peligro y atisbar el panorama que se le prepara, llega a reaccionar psicológicamente y puede superar el bache.

Cuando, por el contrario, el estudiante es de familia acomodada, donde no existen peligros inmediatos de reversibilidad hacia el trabajo duro, el estudiante suele permanecer "dormido" y no reacciona favorablemente. Es decir, no se produce en él ese instinto de superarse a sí mismo. Puede ser buen estudiante, pero se deja arrastrar por la fatalidad, llegando a ser verdaderamente un estudiante de mediocre a malo, y todo ello a pesar de tener un nivel intelectual de predisposición bueno.

Es allí cuando los educadores y especialmente los padres, deben intentar variar la situación. Para ello no hay nada mejor que hacer ver a ese estudiante de espíritu débil que debe superarse. Convencerle, en una palabra, haciéndole ver los peligros a que está expuesto si continúa por tal camino. Vigilar sus estudios. Estimular su interés con consejos e incluso promesas o recompensas hacia lo que sabemos pueda agradarle. Todo es lícito en estos casos y el objetivo a conquistar merece la pena de nuestro sacrificio, ya que es muy posible que ese mal estudiante retorne al verdadero camino y entonces nuestra satisfacción no tendría límites.

Por último, y conste que me dejo en el tintero muchas cosas, existe un factor por todos conocido que influye en los estudios de nuestros hijos. El medio ambiente en donde se desenvuelve. Este medio ambiente comprende: los amigos y amigas que los rodean, las diversiones y los malos consejos.

El joven estudiante sufre una brusca transición desde los juegos al estudio y no puede olvidar aquéllos. Todo aquello que pueda divertirle, que pueda darle motivos de satisfacción humana, tiene una poderosa atracción para él. El baile, las discotecas, las compañías, especialmente femeninas, son dedicaciones muy sugestivas y que merman los tiempos que pueda dedicarse al estudio. Yo he conocido estudiantes excelentes que de la noche a la mañana han cambiado y se han convertido en malos, todo a causa de esos factores externos del medio ambiente.

Aquí también entran los padres y su papel está bien definido. No deben encerrar a sus hijos entre cuatro paredes, pero sí limitar y encauzar esas diversiones para que no resten tiempo importante al estudio. La diversión es sana, pero con moderación. Por eso, esos clubs deportivos o culturales pueden, muchas veces, rescatar jóvenes dominados por otras diversiones insanas. De todo ello tenemos un alto porcentaje de responsabilidad los padres, aunque no sepamos reconocerlo.

Sigo por ello diciendo, y no me cansaré de hacerlo siempre que pueda, que los padres sólo saben castigar las malas notas de sus hijos. Sólo se enfadan cuando esas notas son malas, sin tener en cuenta su propia responsabilidad en las mismas por "abandono material" de esa supervisión que tienen obligación moral de realizar todos los días, no solamente en época de exámenes. Y esa es la cuestión.

FERNANDO TARTARIN  
Presidente Asociación de Padres  
Colegio Menor "Sto. Cristo del Mar"

- ARTICULOS DE JARDINERIA.
- CONSTRUCCION Y MANTENIMIENTO DE JARDINES.
- SEMILLAS.
- SUMINISTROS AGRICOLAS.

## AGROFEL

Calle Uldecona, 87-89 Tel. 47 17 95  
BENICARLO

### CENTRO DE JARDINERIA

- Exposición permanente de plantas y árboles.
- Finca en Partida Surrach, Camino Fosa Pasto, entrando por carretera general a Barcelona.

# PAGINA JOVEN

Página especial de JOSVI

CAMBIO la O. J. E. de local, sus nuevas dependencias están ubicadas en el antiguo Cuartel de Tráfico, con amplias salas, que permiten a todos los afiliados gozar de mayor espacio para su esparcimiento.

Gracias a esta extensa disponibilidad, cuenta la O. J. E. con una sala de ping-pong, Biblioteca y salas de juegos, que van desde el simple Par-chís hasta el juego de inteligencia o Ajedrez.

—oOo—

Como muchos habrán podido ver por Televisión, la O. J. E. cuenta para este Verano-74 con programas de actividades extensos, que van desde los campamentos, en sitios dispersos de España, hasta los constantes concursos de pintura, fotografía..., en la cual pueden participar todos los afiliados a la O. J. E., pudiéndose encontrar en sus oficinas toda la normativa para cualquier actividad en la que se quiera participar.

—oOo—

Dentro de lo deportivo, la Delegación de la Juventud, de Benicarló (O. J. E.), HA COSECHADO TRIUNFOS NOTABLES, que se unen a la brillante campaña de los muchachos del fútbol infantil. En Castellón, en fechas recientes, se obtuvieron 2 segundos premios en Piragüismo en las categorías de K-1 y K-2.

Dada la excelente capacidad y participación nutrida de la provincia, estos segundos puestos nos dan cuenta del auge que va tomando el Piragüismo en nuestra ciudad.

## PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE LA JUVENTUD 1974

### MIÉRCOLES, 17 JULIO

A las 12 horas: Volteo de campanas.

A las 20: Pasacalle por la Banda de Cornetas y Tambores «La Salle».

A las 22'30: Presentación de la Madrina y Corte, en la plaza San Bartolomé.

A las 23'15: Traca anunciadora de las fiestas, por la calle Ferreres Bretó hasta llegar a la plaza San Bartolomé.

A continuación, Baile de Gala, en la Pista Jardín.

### JUEVES, 18

A las 9 horas: Diana.

A las 11: Inauguración de la EXPO-74, en el Hogar «La Salle».

A las 19: GRAN BAILE DE JUVENTUD, en «EL CORRAL».

A las 23: Gran espectáculo Teatral, en la Pista Jardín.

### VIERNES, 19

A las 17 horas: Torneo de Ping-pong y Ajedrez.

A las 19: Homenaje a la Vejez.

A las 22: Charla-Coloquio.

### SABADO, 20

A las 11 horas: 2.ª carrera pedestre, concursos acuáticos y gran GYNKHAMA.

A las 17: Exhibición de ganado vacuno.

A las 19: Gran partido de Baloncesto Femenino, en la Pista Jardín.

A las 23: Gran espectáculo Musical.

### DOMINGO, 21

A las 10 horas: Diana.

A las 11: Misa de campaña.

Después de la santa Misa, gran exhibición de PIRAGÜISMO, en el puerto.

A las 17: Torneo triangular de fútbol.

A las 20: Clausura de la EXPO-74.

A las 21: Cena de Gala, en el Restaurante «EL CORTIJO».

A las 23: Velada Fin de Fiestas y entrega de Trofeos, en la Pista Jardín.

—oOo—

La Comisión se reserva el derecho de cambiar o alterar este programa si creyera conveniente el hacerlo.

## Discoramaaaaaa

Mes anterior	Julio	Canción	Cantante
11	1	TE ESTOY AMANDO LOCAMENTE.	Las Grecas
—	2	DEVIL GATE DRIVE	Suzi Quatro
4	3	CANTA Y SE FELIZ	Peret
—	4	ESA NIÑA QUE ME MIRA	Los Puntos
—	5	WATERLOO	Abba
—	6	I'M A TRAIN	Alber Hamond
—	7	AZUL Y GRANA	F. C. Barcelona
2	8	LA DISTANCIA	Roberto Carlos
—	9	ACALORADO	Los Diablos
—	10	SEX MACHINE	James Brown
1	11	AYUDAME	Camilo Sesto
—	12	BALLROOM BLITZ	The Sweet
—	13	POR EL AMOR DE UNA MUJER	Danny Daniel
—	14	LA FIESTA DE BLAS	Fórmula V
—	15	LOVE'S THEME	Love Unlimited
—	16	MRS. VANDEBILT	Paul McCartney
—	17	EL SONIDO DE FILADELFIA	MSFB
—	18	SOMEDAY, SEMEWHERE	Demis Rousos
—	19	TOMAME Y DEJAME	Mocedades
—	20	MI CORAZON	Juan Bau

Como podrán ver, los éxitos del verano han desplazado a muchas canciones y son sólo 4 las que quedan del mes anterior, y tres de ellas han perdido posiciones.

# A. R. P. I. INMOBILIARIA

## Agentes Colegiados:

- D. MANUEL SEGARRA FORES
- D. VICENTE DELSHORTS AMELA
- D. ELISEO TOMAS CENTELLES
- D. EMILIO BONILLA MORENO

TERRENOS - APARTAMENTOS - CHALETS - NEGOCIOS  
Promoción - Venta - Alquileres - Traspasos

INVERSIONES - PRESTAMOS

Calle Generalísimo, 45 - Teléfono 47 14 68 - BENICARLO

## FORJADOS

# BELTHER



## Mediterránea de Prefabricados, S. A.

continuadora de las actividades mercantiles de  
D. RAMON BELTRAN SENAR

## FORJADOS BELTHER

El pequeño cuento del mes

# EL ASCENSOR

La enorme colmena humana bullía en toda su efervescencia. Era la "hora punta" y todos los departamentos del moderno banco funcionaban a ritmo febril. Los teléfonos, interfonos, programadores, cerebros, dictáfonos..., toda la familia de aparatos electrónicos colaboraban con sus ruidos y eficiencia al común desarrollo de la labor diaria.

Las personas circulaban aprisa, sin mirar a su alrededor, directas al objetivo, como impulsadas por estímulos de un invisible aparato de mando a distancia que funcionase continuamente.

Sólo García, uno de los "botones" de aquel inmenso palacio de hormigón profusamente iluminado con fluorescentes, estaba fuera de ambiente. Acababa de cumplir diecisiete años y sentía la llamada de la Primavera, de la vida, vibrando en todo su cuerpo. La llamada se hacía más intensa, cuando sus ojos se cruzaban con los de Pilarín, la graciosa morenita de la Sección de Cuentas Corrientes del segundo piso.

Cada vez que se encontraba con ella, no podía evitar que una ola de calor ascendiera hasta su rostro cubierto de acné juvenil.

¡Pobre García! Cómo sufría al ver su cara en el espejo, intentando descubrir entre los granos el bigote o la barba que tanto tardaban en aparecer. Contemplaba sus maneras torpes, poco elegantes y se sentía acomplejado de forma avasalladora. Ensayaba frases hermosas, galanteorías ingeniosas, pero en el momento preciso, siempre se le olvidaban. Tartamudeaba, buscaba desesperadamente una forma airosa para salir del apuro y, al fin, huía acobardado sintiendo aquel humillante rubor que le llegaba hasta las orejas.

Siempre pensando en su problema, García avanzaba, las manos ocupadas con un montón de carpetas que contenían diversos expedientes, tropezando cada dos o tres pasos

con alguien que se dirigía afanosamente de un lugar a otro.

Entró en el ascensor. Empujones, paradas, unos que suben, otros que bajan. Por fin quedó solo. Llega a un piso. Se para. La puerta se abre y entra Pilarín.

A los dos les pareció que el mundo se detenía, que veían brillar estrellas. Pilarín pensó que ocasión como aquella no se presentaría de nuevo y decidió aprovecharla. García tragó saliva para aligerar su garganta del nudo que la obstruía. Recordó las frases tantas veces ensayadas...

Mientras tanto, en el vestíbulo, la gente se agolpaba ante un ascensor averiado.

—Ha sido un cortocircuito.  
—Ha quedado entre dos pisos.  
—Puede arder y hay personas dentro.

Se avisa al mecánico. A los bomberos. Se trabaja activamente en el rescate. Por lo visto, la operación es difícil. Estos artefactos tan modernos, tan perfectos, no se estropean casi nunca, pero cuando ocurre, la cosa es grave.

La curiosidad puede más que la prisa y más de uno que protestaba ante el mostrador de "Reclamaciones" porque la demora en atenderle le hacía perder unos minutos preciosos de tiempo, ahora permanecía ante la cerrada puerta, dando consejos, ¡cómo no!, y contando las veces que a él le ocurrió algo semejante, sólo que mucho peor.

La colmena ha perdido su ritmo. Las máquinas se humanizan. Siguen reuniéndose curiosos esperando el desenlace. Por fin, un sordo zumbido anuncia que el motor vuelve a funcionar. Se enciende el señalizador luminoso. La cabina llega al vestíbulo y unos aplausos entusiastas celebran el final del suceso.

Pilarín y García, todavía con las manos cogidas, miran a su alrededor asombrados.

—¿Qué pasa? ¿Qué hace tanta gente? ¿Por qué...?  
¡No se habían enterado de nada!

RELACION DE DONATIVOS PRO OBRAS CAPILLA SANTISIMO CRISTO DEL MAR

	Pesetas
Suma anterior	759.108'—
Día 4: Colecta Extra	45.675'—
Día 7: Donativo	500'—
Día 10: Donativo	1.000'—
Día 22: Donativo	50.000'—
Día 29: Donativo	1.000'—
<b>Total</b>	<b>857.283'—</b>

De nuevo expresamos nuestros sentimientos de gratitud por la generosidad benicarlanda, que hace posible la terminación de las obras, en su última fase, cosa imposible de no mediar el esfuerzo y comprensión de los buenos feligreses. A todos muchas gracias, pero de una manera especial a los donantes anónimos de esas 50.000 pesetas. Que Dios se lo pague y les bendiga.

LOS SACERDOTES DE LA CIUDAD

HORARIO DE TRENES DE VIAJEROS EN LA ESTACION DE BENICARLO, A PARTIR DEL 26 DE MAYO DE 1974

Clase	N.º	Procedencia	Destino	Salida de Benicarló
Expreso	708	Valencia	Barcelona	2'39
		Granada		
Expreso	706	Almería	Barcelona	7'26 (1)
		Murcia		
Expreso	704	Sevilla	Barcelona	8'14
Electrotrén	754	Valencia	Barcelona	11'07
Expreso	702	Málaga	Barcelona	12'07 (1)
Ter	764	Alicante	Cerbere	13'39
Talgo	752	Madrid	Barcelona	16'09
Tranvía	2702	Valencia	Tortosa	22'06
Expreso	707	Barcelona	Valencia	4'10
Tranvía	2701	Tortosa	Valencia	6'06
Talgo	751	Barcelona	Madrid	12'53
Ter	5763	Cerbere	Alicante	15'33
Expreso	701	Barcelona	Málaga	17'14 (1)
Electrotrén	753	Barcelona	Valencia	18'31
Expreso	703	Barcelona	Sevilla	21'41
			Murcia	
Expreso	705	Barcelona	Almería	22'17 (1)
			Granada	

NOTA. — Para trenes 751, 752, 753, 754 y 708 hay reservadas un determinado número de plazas, las que pueden ser despachadas hasta con 2 meses de antelación a la fecha de salida del tren.

(1) La hora que figura de salida en estos trenes, es de la Estación de Vinaroz, por no tener parada en ésta.

CON MOTIVO DE LA TEMPORADA DE VERANO SE PONDRAN EN CIRCULACION LOS TRENES ESPECIALES SIGUIENTES, DURANTE EL PERIODO DE 28 DE JUNIO A 1.º DE SEPTIEMBRE

Clase	N.º	Procedencia	Destino	Salida Benicarló
Electrotrén	5755	Cerbere	Valencia	13'40
Expreso	712	Valencia	Cerbere	14'11
Expreso	5711	Cerbere	Valencia	16'11
Electrotrén	756	Valencia	Cerbere	16'31

HORARIO DE MISAS EN LAS PARROQUIAS DE BENICARLO

<b>Parroquia de San Bartolomé</b> Sábados y vísperas festivos: 20'30. Domingos y festivos: 8, 10, 11, 13, 20 y 21. Laborables: 7, 8, 9 y 20'30.	<b>Residencia Hogar Ancianos</b> Domingos y festivos: 8'30. Laborables: 8. <b>Convento</b> Domingos y festivos: 9. Laborables: 8'30.
<b>Parroquia San Pedro Apóstol</b> Sábados y vísperas festivos: 19'30. Domingos y festivos: 8'30, 10, 11'30 y 19'30. Laborables: 19'30.	<b>Iglesia Colegio Consolación</b> Domingos y festivos: 10'30. Laborables: 8. Este horario regirá durante los meses de julio, agosto y septiembre.



Anúnciese en

# Benicarló Actual

Llame al teléfono 47 19 42

# Movimiento demográfico

(Mes de junio 1974)

## BAUTIZOS

### PARROQUIA DE SAN BARTOLOME

(Administrados el día 2)

Día 14 de abril: Lidia Piñana Ferrer, de Agustín y Conchita.  
 Día 23: Beatriz Esbrí Machordom, de Antonio y María Asunción.  
 Día 26: Jorge Lombarte Miró, de Juan José y Lourdes Julia.  
 Día 2 de mayo: Javier Mariano de Belén Hernández Ruano, de Juan y María Belén.  
 Día 3: Oscar Querai Ferrer, de Manuel y Trinidad.  
 Día 8: Aurelio Ismael Urquizú Peña, de Aurelio y Carmen. Rosa Ana Forés Queralt, de José y Vicenta.  
 Día 16: Juan Querol Ciurana, de Vicente y Juana.

(Administrados el día 16)

Día 29 de abril: Mónica Igual Peña, de Vicente y María Carmen.  
 Día 3 de mayo: Olga Belmonte Campayo, de Antonio y María Josefa.  
 Día 10: Patricia María Cornelles Marzal, de Patricio y María Cinta.  
 Día 14: Francisco José Tejedor Pellicer, de Francisco y María Teresa.  
 Día 20: Manuela Ferrer Foix, de Manuel y Antonia.  
 Día 23: Rafael Abiol Ferreres, de Rafael y Josefa. María Yolanda Castell Senar, de José María y Matilde.  
 Día 25: Adelina Martorell Domingo, de Juan y Lucía.  
 Día 29: Fernando Mundo Martínez, de Fernando y Felicidad.

### PARROQUIA DE SAN PEDRO APOSTOL

(Administrados el día 9)

Día 2 de mayo: María Sonia Arnau Querol, de Francisco y Josefina.  
 Día 13: María de las Nieves París Sánchez, de Alvaro y María Luisa.  
 Día 30: María Mercedes Soriano Esbrí, de José María y Nicolasa.

## MATRIMONIOS

### PARROQUIA DE SAN BARTOLOME

Día 8: Fernando Domínguez Solanas con Joaquina Rosa Salvador Mañá.  
 Día 12: Francisco Rillo Llácher con Paquita Sorlí Añó.  
 Día 15: José Antonio Vilanova Félix cono María Paz Llaveró Martínez.  
 Día 29: Pascual Martínez Ballester con Marisol Conesa Bons.

### PARROQUIA DE SAN PEDRO APOSTOL

Día 2: José López López con Manuela Fibla Ferrer.

Día 7: Tadeo Mustieles Sastriques con Teresa Ballester Martí.  
 Día 14: Joaquín Giner Lores con Teresa Ayza Albiol.  
 Día 23: Antonio Bonet Lluch con Elena Piñana Peña.

## DEFUNCIONES

### PARROQUIA DE SAN BARTOLOME

Día 3: Teresa Queral Valdepérez, de 92 años.  
 Día 4: Ramona Pitarch Tobías, de 81 años.  
 Día 9: Francisco Febrer Querol, de 62 años. Emilio Pellicer Viguera, de 62 años.  
 Día 14: Joaquín Fresquet Fibla, de 80 años.  
 Día 17: María Artola Bielsa, de 84 años.  
 Día 18: Santiago Juliá Rosell, de 71 años.  
 Día 26: Teresa González Galán, de 64 años.  
 Día 28: Gaspar Queral Senar, de 84 años.  
 Día 29: Manuela Pellicer Arnau, de 84 años.

### PARROQUIA DE SAN PEDRO APOSTOL

Día 1: María Gilabert Soriano, de 63 años.  
 Día 27: Francisca Biosca Sanmillán, de 73 años.

# CURIOSIDADES

Por ROGELIO

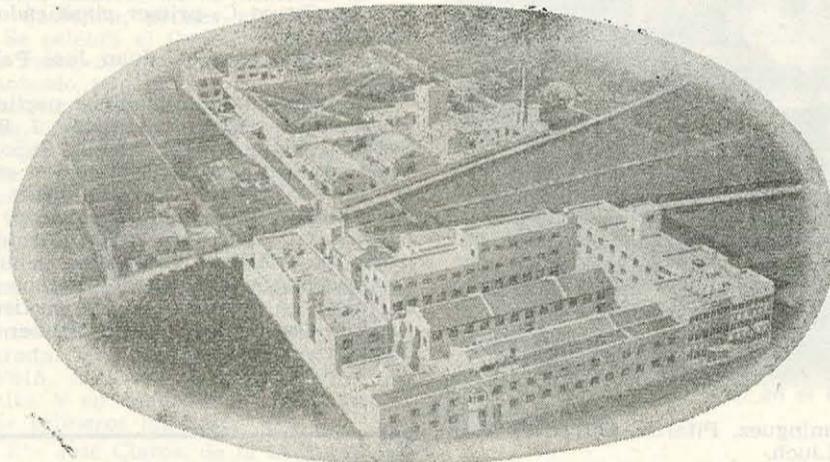
Según la revista alemana de Economía «Das Kapital», acaba de realizar en 1972 un estudio sobre los niveles de vida europeos. Siete elementos han servido como criterio; la renta de empleo, el número de coches, de televisores, de teléfonos, el alquiler y los gastos de consumo corrientes.

En seis de estos siete elementos de juicio, Suecia figura en cabeza, seguida de Suiza, Alemania Federal, de Dinamarca, de Holanda, de Italia y de España. La renta sueca es cinco veces superior a la española. Por ejemplo, Francia ocupa el segundo lugar en cuanto al número de coches por habitante; pero el último lugar, en cuanto al número de teléfonos, detrás de España.

Por lo tanto, Suecia en cabeza del nivel de vida en el mundo.

¿QUIERE SUSCRIBIRSE A "BENICARLO ACTUAL"?

Escriba al Apartado 19



## LACAS & PINTURAS, S.A. L.I.P.S.A.

Esmaltes, Barnices y Lacas para todos los usos, a base de nitrocelulosa, resinas sintéticas y al aceite. Pinturas plásticas de latex sintético.

Pinturas para aplicación por electroforesis. Esmalte epoxi en polvo para aplicación electrostática.

Pinturas de aplicación electrostática de secado al horno y al aire.

Especialidad en Imprimaciones y Esmaltes de secado al horno para las industrias del automóvil y motocicleta, muebles de cocina, refrigeradores, lavadoras y demás aparatos electrodomésticos.

### Domicilio Social:

Teléfonos 251 67 42 y 252 34 63  
 MADRID-30. — Avda. Doctor Esquerdo, 126

### CENTRO. — MADRID-30

Avda. Dr. Esquerdo, 126  
 Teléfonos 251 67 42 - 252 34 63

### SUR. — SEVILLA-6

Polígono Industrial NAVISA - Calle A, 25  
 Teléfonos 63 81 62 y 63 85 54

### Delegaciones:

#### CATALUÑA-BALEARES. — BARCELONA-9

Avda. Generalísimo Franco, 388  
 Teléfonos 257 56 86 - 257 56 35

#### NORTE. — BILBAO

Pintor Zuloaga, 4, 1.º, Izquierda  
 Teléfono 56 11 71 - GALDACANO (Vizcaya)

### Fábrica:

BENICARLO. — Paseo Liberación, 43  
 Teléfono 47 02 50 (5 líneas)

#### LEVANTE. — VALENCIA-8

Guillén de Castro, 111  
 Teléfonos 31 32 23 - 31 47 58

#### ARAGON-RIOJA-NAVARRA. — ZARAGOZA

Barrio Movera, 14, dpcdo.  
 Teléfono 29 04 06

# Página deportiva

Por PALANQUES

## BALONCESTO

**TORNEO CUADRANGULAR ENTRE LOS EQUIPOS: RIPOLLET, DE BARCELONA; HERMANOS SERRET, DE VINARÓZ; CASTELLÓN-CASTALIA, Y CLUB BALONCESTO FORES, DE BENICARLO**

Fue una gran gala deportiva de baloncesto, programada por FORES y que tuvo, en las instalaciones de la PISTA JARDIN, el desarrollo programado al cuadrangular, en el que estaban previstos equipos de la talla del Ripollet, de Barcelona; Castalia, de Castellón; Hermanos Serret, de Vinaroz, y el equipo programador, y que esta temporada, por cierto, defenderá los colores de la ciudad en la Tercera División Nacional de Liga.

La primera jornada enfrentó al Benicarló Forés contra el Hermanos Serret, de Vinaroz. Partido de noble lucha, competición, entre dos equipos que se conocían todos los trucos y las artimañas de loscestes. Ventaja local primero, empate después y victoria apretada del Forés, por 66-61, al final, lo que le daba opción a jugar la final.

El segundo encuentro, con clari-

torpecer un poco tan emocionante momento. Premios también para los situados entre los puestos segundo y cuarto, y PLACA DE PLATA GRABADA para los equipos participantes, que, repetimos, dieron una gran lección de juego y una gran dosis de entrega, de moral y de deportividad.

Confiamos que estos hechos se prodiguen y que el baloncesto vaya escalando los peldaños que merece en este concierto de juego local tanto tiempo adormecido.

Glosemos para final, las alineaciones de los equipos finalistas, aunque sea solamente como dato para la historia, que siempre agrada recordar:

**RIPOLLET, DE BARCELONA:** Cobus, Taché I, Taché II, Taché III, Pajuán, Tornel, Vidal y Bayo.

**CLUB BALONCESTO MUEBLES FORES, DE BENICARLO:** Senén, Miralles, Aparicio, Riera, Foix, Maura,



dad resolutiva para el Ripollet, de Barcelona, que ganaba al Castellón Castalia por 71-51.

Para los puestos tercero y cuarto, el Hermanos Serret y el Castellón Castalia, con pronóstico favorable al Castalia, pero el Serret se impuso netamente y logró el tercer puesto con toda clase de merecimientos. El marcador final señalaba un 57-71, expresivo de la potencialidad vinarocense.

Y en cuanto a la final, supremacía de los catalanes sobre el bisono equipo de Forés, al que derrotaron por 29-62, oponiendo los organizadores una resistencia importante, que hasta levantó entusiasmo entre los espectadores y mereció palabras de elogio de los ripollenses, que al final recibirían el maravilloso TROFEO PRIMAVERA, instituido por la firma FORES para esta gran gala, ante una gran ovación y la presencia de la fina llovizna que quiso en-

Domínguez, Pitarch, Salvador, Arán y Lluch.

El arbitraje de los partidos, a cargo de los señores Antonio Castillo y José González, con una mesa de cronometraje, también valorativa a la hora de enjuiciar el balance final de este Torneo Cuadrangular de Baloncesto.

### COMO NOTA ADJUNTA

a este hecho, la creación ahora de equipos de alevines, infantiles y juveniles, y el primer equipo que esta temporada participará en la Tercera División Nacional, pero en la parte catalana, con desplazamientos hasta Reus.

Se ha formalizado una Junta Directiva y se está formalizando ahora la creación de todos los equipos, sus bases de entrenamiento, las participaciones, etc.... De todo ello les seguiremos informando en el extraordinario de agosto.

## TENIS



Inaugurado el Club de Tenis Benicarló, se está celebrando ya en sus pistas el Primer Torneo Social, cuyas normas exponen los siguientes puntos. Participación en individuales masculinos y femeninos, dobles masculinos y mixtos.

Los dobles, a jugarse por el sistema eliminatorio, y los individuales masculinos, en dos fases. En la primera fase se formaron cuatro grupos, que por el sistema de «contra todos», dentro de cada grupo, dio a un vencedor que pasó a la segunda fase.

Esta segunda, compuesta de los cuatro vencedores de la anterior y los cuatro exentos, enfrentándose los ocho jugadores entre sí.

Aunque a la hora de dar estas notas todavía faltan por disputar muchos encuentros para la finalización completa del Torneo, podemos adelantar los siguientes campeones:

Grupo A, primer clasificado: Carbonell. Grupo B, primer clasificado: Borrás. Grupo C, primer clasificado: Lleixá. Grupo D, primer clasificado: Máximo.

Quedaron exentos: Juan José Palau, José Luis Palau, Pruñonosa y Patrio.

En individuales femeninos participaron las señoritas Fuster y Spriano, y las partidas mixtas previstas: J. R. Añó - Señorita Fuster, Ferber Bosch - Señorita Soriano y F. Alsina - Señorita Bretó.

Mucho ambiente y animación en este primer Torneo, que dejaba ya en práctica efectiva las dos pistas inauguradas en esta primera Fase de obras del Club de Tenis Benicarló, y cuya fecha inaugural, podemos asegurar, fue todo un acontecimiento para Benicarló, que había visto realizado un esfuerzo en positiva realidad.

Deseemos ahora que los hechos se encadenen en muchas realidades, y se valore en definitiva lo que se tiene y lo que se tenga que conseguir.

Una vez finalizado este Primer Torneo Social, daremos a conocer el definitivo desenlace.

## EN VENTA en BENICARLO

LOS ROSALES - APARTAMENTO C-6 - TERCER PISO

- CUATRO PIEZAS
- DOS HABITACIONES
- UN COMEDOR
- UNA COCINA

Todo el piso completamente amueblado y equipo con todo el menaje de cocina

PRECIO: 750.000 pesetas

PARA INFORMES:

Solicitarlos a JOSE PALANQUES. Avenida Marqués, número 25, 4.º, 1.ª - Teléfono 47 19 42 - BENICARLO.

¿QUIERE SUSCRIBIRSE A "BENICARLO ACTUAL"?

Escriba al Apartado 19

# Página deportiva

Por PALANQUES

## PESCA

### CAMPEONATO PRIMAVERA DE LA SOCIEDAD DEPORTIVA «EL MERO», DE BENICARLO

Llegó a su final el 8.º Campeonato de Primavera, organizado por la Sociedad Deportiva de Pesca «El Mero», de Benicarló, que estuvo patrocinado por la firma Sancho y que constaba de 4 fases, cuyo desarrollo fue el siguiente:

#### 1.ª FASE

Campeón de la 1.ª Fase: Manuel Febrer, con 4.320 puntos. Seguido de Vicente Arayo, con 3.840 puntos; Manuel Guillem, con 1.400; Ricardo Lluch, con 990; Francisco Rillo, con 890, y luego José María Fibla y Joaquín Marqués, con 825 y 865 puntos, respectivamente.

#### 2.ª FASE

Campeón: Antonio Calvet, con 2.635 puntos. Seguido de Bautista Pellicer, con 2.170; Francisco Mañá, con 490, y Angel Miralles, Antonio Foix, Ricardo Lluch y Ramón Julve, que alcanzaron desde 570 hasta 345 puntos, respectivamente.

#### 3.ª FASE

Campeón: Miguel Alfonso Andrés, con el logro de 1.230 puntos, al que siguieron Manuel Febrer, con 1.140; Antonio Arrufat, con 815; Antonio Bayarri, con 810; Antonio Peña, con 630, y Juan Bautista Pellicer, con 495 puntos.

#### 4.ª FASE

Resultó Campeón Ricardo Lluch, con 1.770 puntos. Seguido, con 1.070, por Pablo Herrera (Socios de Honor de la Entidad); Juan Burriel, con 800; Wenceslao, con 720, y luego ya, Vicente Arayo, Luis Abat y Elías Clavel.

Tras esta 4.ª Fase se dio a conocer la clasificación final, que resultaría para:

- 1.º Manuel Febrer, que logró también Trofeo a la pieza mayor capturada: 4.670 puntos.
- 2.º Vicente Arayo, con 3.980 puntos.
- 3.º Antonio Calvet, con 2.635 puntos.
- 4.º Juan Bautista Pellicer, con 2.463 puntos.
- 5.º Ricardo Lluch, con 2.125 puntos.
- 6.º Pablo Herrera, con 1.270 puntos.
- 7.º Manuel Guillem, con 1.210 puntos.

#### EN DISPUTA AHORA

El Concurso al XXV Aniversario de la Entidad, que consta de cuatro fases y cuya última será el 14 de agosto. La primera de ellas fue nocturna y la clasificación entre los primeros fue la siguiente:

- 1.º Antonio Calvet, 2.500 puntos.
- 2.º Vicente Arayo, 2.100 puntos.
- 3.º José Egea, 1.985 puntos.
- 4.º Roberto Pau, 1.930 puntos.
- 5.º Miguel Febrer, 1.730 puntos.
- 6.º Miguel Alonso, 1.705 puntos.

Y así hasta 22 clasificados de los que tomaron parte en este Concurso, que tuvo en su fase nocturna una extraordinaria expectación.

#### VALGA DESTACAR

Que en agosto y con ocasión del XXV Aniversario, se celebrará una Misa de Campaña en la Escollera del Puerto, como homenaje póstumo a los socios fallecidos, lo que aprovechamos para dar a conocer públi-

camente a los familiares, que por unas u otras causas no estén residiendo en la población o no les hubiese llegado todavía la comunicación. La fecha, en agosto, pero aún por determinar.

### OTRA NOTA IMPORTANTE DE LA SOCIEDAD DEPORTIVA «EL MERO»

Se centraliza en el Concurso programado en inicio con carácter provincial, con participación, al que se unió la Sociedad Deportiva de Pesca «El Mero», de Benicarló, y que se celebraba en Burriana.

La fecha marcada era para el día 9 de junio, la primera fase, dado que era clasificatorio para el Campeonato Nacional. Pero por causas seguramente de organización, se trasladó la fecha al día 2, es decir, se adelantó la fecha, y en esa misma fecha Benicarló celebraba la 1.ª Fase nocturna de su Concurso de Aniversario. Como sea que el aviso no se dio a tiempo, hete aquí la ausencia de la Sociedad de Benicarló, que no tenía tal intención, por cuanto el programa estaba realizado a tenor de las fechas marcadas en temporada.

Hecho a resaltar que la Sociedad Deportiva «El Mero» hace hincapié en resaltar, para evitar con ello suspicacias y malos entendidos.

### CONCURSO PROVINCIAL DE PESCA

#### José Claros, de la Cultural de Castellón, primer clasificado

Se celebró el Concurso Provincial de Pesca de libre participación, organizado por la Sociedad de Pesca Deportiva «El Mero», de Benicarló, que tuvo como aliciente principal el que la fase fuese nocturna, y el que los participantes superasen todos los cálculos.

Como dato importante, antes de comenzar con los premios, digamos que se pescaron un total de 31 piezas, que la de mayor peso fue de 700 gramos, y que el promedio alcanzó los 219 gramos por pieza capturada. El balance final de kilos, 19'915, casi veinte kilos. Todo un éxito. Y en cuanto a la clasificación por primeros lugares:

- 1.º José Claros, de la Cultural de Castellón, con 3.610 puntos.
- 2.º Anselmo Villarroya, de Benicarló, con 3.080 puntos.
- 3.º Antonio Foix, de Benicarló, con 2.820 puntos.
- 4.º Ricardo Blasco, con 2.420 puntos.
- 5.º Antonio Rodríguez, con 2.220 puntos.
- 6.º Antonio Calvet, con 2.185 puntos.

Asistieron representantes de las Sociedades Sport y Cultural, de Castellón, y la Sociedad «El Pescador», de Burriana, con un total de 62 participantes en conjunto.

#### EL DIA 4 DE AGOSTO

Se celebrará en Castellón la segunda Fase del Campeonato Provincial clasificatorio para el Nacional, por lo cual los señores socios que deseen participar, deben de inscribirse sin pérdida de tiempo.

Y que el 20 de julio, a las 20'30 horas, en la Escollera del Puerto de Benicarló, se celebrará una Misa en sufragio de las almas de los socios difuntos, comenzando una vez finalizada ésta, la fase correspondiente al Concurso XXV Aniversario.

## Begoña Bueno Arbó, elegida «Miss Unión Ciclista Benicarló»

SE LE DENOMINARA LA «CHIUQUETA DE LA RODA» Y SU REINADO DURARA HASTA SEPTIEMBRE DE 1975

La gala fue sencilla. El marco: Complejo Polideportivo Palau. Lugar ideal para una mujer que iba a ser, en el futuro, Madrina de la Unión Ciclista Benicarló, con este enumerado: MISS UNION CICLISTA BENICARLO, 1974-75, «LA CHIUQUETA DE LA RODA».

Quizá les guste un poquito conocerla. Es una chiquilla encantadora, sencilla (la imagen es expresiva) y que le gusta el deporte en todas sus vertientes.

Estudia Bachillerato y asoma como quien dice ahora a la vida. Dos vertientes importantes para que el acierto de la Unión Ciclista haya sido total y absoluto.

No es vanidosa, aunque sea guapísima, y tiene como constante, el intentar hacer las cosas bien. Anda indecisa en su futuro, sin saber definirse en esa



elección que lleve al mañana su proyección real. De momento, jeso sí!, es la nueva Madrina de la Unión Ciclista, y a sus inmediatas ambiciones están las de participar, bandera en alto, en la entrada, y llegada, y salida, y proyección de muchas pruebas ciclistas.

Se llama, lo hemos dicho en el titular: Begoña Bueno Arbó. Y su más inmediato deseo, complacer a todos cuantos se fijaron en ella para elegirla, pretendiendo cumplir con las normas deportivas que la entidad marque.

Así es Begoña. Una chiquilla que anda ahora con las notas final de Curso y cara al Verano. Y que de la noche a la mañana ha sido elegida y distinguida como «LA CHIUQUETA DE LA RODA».

—¿Te gusta la definición?

Sonríe y afirma con la cabeza.

Ahí la tienen Uds. Con nuestra presentación sencilla. Como ella. Sin vanidad. Dispuesta a servir al Ciclismo en el lugar que la Unión Ciclista le ha asignado. ¡Enhorabuena!

¡¡¡UNA PASTERERIA A RANGO DE GRAN CIUDAD!!!  
PASTERERIA

# WALT DISNEY



FRANCISCO SIMO ALBIOL

Calle del Mar, 35 - BENICARLO

— Se admiten encargos por teléfono: llame al 47 13 77.

— Encargos para bodas, comuniones, cumpleaños, etc.

# Página deportiva

Por PALANQUES

## Asamblea General del C. D. Benicarló

**UNIDAD DE CRITERIOS, COLABORACION INMEDIATA, BUSQUEDA DE SOLUCIONES Y RESTABLECIMIENTO DE LA BALANZA DEPORTIVA, TEMAS PRINCIPALES DE LA ASAMBLEA**

Como siempre, escasa asistencia, aunque en esta ocasión puede decirse que se superaron pasadas ediciones. Como siempre, el tema económico como fantasma principal. Pero no como siempre, enfoque distinto por el Presidente a la Asamblea, aceptando culpas, mostrándose como responsable, esperando y aceptando lo que se tuviese que decir.

Dos tenientes de Alcalde en la Presidencia en representación de la Primera Autoridad. Los señores O'Connor y Soriano. Y apertura de la Asamblea por O'Connor y palabra a seguido del Presidente.

Pequeña síntesis de lo que fue la temporada. Lectura de actas anteriores aprobadas por unanimidad. Y balance, "la Dolorosa" de estas Asambleas, que fue escuchado con atención.

Los números, para una entidad modesta, escalofrantes: Ingresos: 3.312.937 pesetas. Los ingresos en 700.000 pesetas menos que la temporada anterior, acercándose a 3.642.932.

Pagos pendientes de temporadas anteriores y actual: 2.500.000 pesetas aproximadamente. Silencio expectante en la Asamblea. Y a seguido, ante las preguntas, soluciones al futuro.

Unidad de criterios desde el primer momento, colaboración inmediata, búsqueda de soluciones. El tema no era nuevo, ni propio de la temporada que había finalizado. El tema venía de atrás, pero lo importante, en todo ello, era el futuro. Un futuro que había de nacer de un presente.

Y estas soluciones apuntadas y aprobadas por unanimidad: PRIMERO: Buscar 50 socios que estén dispuestos al pago adelantado de 10 años de cuota al precio actual de las 2.500 pesetas mensuales, compensativo su desembolso con los incrementos que en diez años pueda tener la entidad.

SEGUNDO: Repartir entre los señores Socios unos bonos de CIEN PESETAS pro-ayuda, con un total de CINCO BONOS por Socio, para que éste los reparta entre amigos y familiares.

TERCERO: Designar de la recaudación inicio temporada un tanto por ciento para ese fondo pago-atrasos que cancele la deuda del Club.

CUARTO: Seguir aportando a ese fondo de ayuda los ingresos por los sorteos semanales actualmente en vigor.

La palabra del Presidente reafirmó el criterio seguido en la búsqueda de esos puntos. Es necesario liberar a la Sociedad de esa carga económica que no la deja desenvolverse ni a ella ni a sus rectores con la absoluta garantía.

Dejar, hasta tanto se solucionen estos problemas, en plano menos proyectante la situación deportiva, que se desenvolverá a tenor de las posibilidades de la entidad.

Destacable en verdad el desarrollo de esta Asamblea. Destacable por el uniformado criterio a seguir en un futuro inmediato que pueda liberar al Club de esa soga de ahogo que arrastra por determinados hechos que ya son historia, pero que andan en mente de todos los Asociados a la Entidad.

### EL TEMA DEPORTIVO

Quedó en segundo plano, dado que lo que urgía era el tema económico, que con los cuatro puntos expuestos quedó muy clarificado.

Cuatro miembros, ajenos tres de ellos al desenvolvimiento de la actual Junta Directiva, serán los que manejen esos fondos para satisfacer esos pagos pendientes, y con el fin de revitalizar al Club, tal como se pretende y merece la entidad.

### SOBRE LA ACTUAL JUNTA

Eduardo Bellvis queda en la Presidencia con tres años por delante todavía para ejercer, mientras que los cambios que pueda haber en la Junta actual se supeditan a lo que el señor Presidente crea conveniente, aunque el criterio imperante era el de la continuidad de todos los actuales.

### LA LECTURA DE ESTADO DE CUENTAS

Con la meticulosidad a que nos tiene acostumbrados el actual Secretario de la Entidad, don Vicente Agut, y todos ellos a disposición de los señores Socios que formularan cualquier consulta.

### EL CLUB DEPORTIVO BENICARLO

Entra en una nueva etapa de reestructuración. Esperemos que la colaboración sea, por parte de todos, total y absoluta, y que con ello se pueda salir pronto de ese cerco asfixiante, en el que se tiene que pulular ahora.



## Fiestas de la Primavera en el Complejo Polideportivo PALAU de Benicarló

Más de medio centenar de participantes, intervinieron en las distintas pruebas el pasado día 9 de junio

Celebró PALAU, en su Complejo Polideportivo, de Benicarló, la gran Gala deportiva de las Fiestas de la Primavera. Allí se dieron cita, ya de mañana, los participantes en la prueba, para ir acercándose más tarde todos aquellos que andaban ilusionados en seguir las pruebas, que, como siempre, tuvieron brillantez tanto en participación como en espectadores que las presenciaron.

Tenis, baloncesto, frontón, natación, trinquete, carreras de sacos, saltos a la comba, carreras ciclistas de obstáculos, etc., fueron desarrollándose en la matinal que tuvo como colofón sobre la una de la tarde, la entrega de Trofeos que superaron el medio centenar, y que estuvieron corroborados con la presencia de la Reina del Deporte Palau, señorita Eva Arnau, así como la señorita Alicia, de Relaciones Públicas, y Olivares, de Publicidad de la Empresa, que fueron los coordinadores del matinal programa deportivo.

Las Pruebas de NATACION, tanto en las de 400 metros como las infantiles y las de salto de trampolín, revistieron un esplendor importante, calificando al final a los artífices en esta clase de pruebas, demostrando una vez más el seguir estando en completa forma.

Citar aquí a todos los triunfadores, sería exponer lo que ya en su día se dio a conocer, pero si valga citar, con letras de molde, el agra-



decimiento a todos ellos, tanto por su participación como por los éxitos de los triunfadores, que vinieron a ser algo así como el marco apropiado a la fecha que PALAU celebra desde ya hace muchos años.

Un servicio de BAR cara al público, y las facilidades dadas para que toda la ciudad presenciase estos actos de las Fiestas de la Primavera, dieron el espaldarazo final a una jornada, repleta de alicientes, en la que los Colaboradores PALAU supieron dejar esa impronta que les cataloga y califica de tiempo, como de mejores, hablando siempre de las competiciones internas que se celebran en su Complejo Polideportivo.

Y ahora hasta AGOSTO, en la gran Gala del DIA DEL DEPORTE, fecha en la que se superan las marcas de la Fiesta de la Primavera, y dan mayor cantidad de participantes por estar ya encima de las Fiestas Mayores.

El hecho, como anunciábamos en el número anterior, tuvo proyección importante. No solamente a nivel local, sino provincial, regional y nacional, dado que la Gran Gala Deportiva lo mereció y se hizo acreedora de ello.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

Manolo Trilles, ha sido nombrado nuevo Secretario Técnico del C. D. Benicarló.